

## Pequeña escaramuza ganada por el Gobierno griego de Novas en su batalla por el poder

### Consiguió "quorum" en el Parlamento y dijo que si no se le otorgaba el voto de confianza serían convocadas elecciones generales

Atenas.—El ministro griego de Asuntos Exteriores, Jorge Melas, anunció en una conferencia de Prensa que la nuera del ex-primer ministro Papandreu, señora Andreas Papandreu, había dirigido otra carta a la esposa del presidente Johnson.

Según indicó Melas, la carta seña la, entre otras cosas, que al aceptar la dimisión de Papandreu "el Rey efectuó un acto inconstitucional y antidemocrático en contra de la voluntad del pueblo".

## El "Olatrane", parado en Bayona



Bayona (Pontevedra).—La primera singladura del galeón de Itayou, «Olatrane San Lucas» ha resultado accidentada, al sufrir rotura la antena de la mesana de El Pasaje a Bayona. Hubo de ser remolcado a la salida y a la entrada de este puerto.

El proyectado viaje en la ruta de Magallanes ha resultado, pues, interrumpido de momento.

Grupos de veraneantes fueron en lanchas a curiosear el galeón y su tripulación. La gatita «Yenka» es la mascota de la tripulación.

En la fotos, el galeón visto poco antes de levar anclas. (Foto Cifra)

## PRIMER ATAQUE DE HEATH A WILSON EN LOS COMUNES

### Prepara Gran Bretaña severas restricciones a la inmigración

Londres.—El nuevo jefe de los conservadores, Edward Heath, ha advertido en el curso de su toma de posesión oficial como dirigente de la oposición que la situación de Gran Bretaña es peligrosa.

"No puedo pintar un cuadro optimista del futuro", dijo Heath ante unos mil delegados conservadores que ratificaban su elección y añadió: "El cielo de nuestros asuntos nacionales está más encapotado de lo que podamos haber visto en mucho tiempo. Quizá ese Gobierno, débil tanto en la política como en el personal, se va a chafar pronto". Sin embargo, advirtió que él no podría ofrecer "un rápido viraje hacia un camino llano".

Dijo también Heath que la situación económica era "grave" y que la confianza en el Gobierno "faltaba peligrosamente".

### PRIMER ATAQUE DE HEATH

Londres.—Edward Heath, nuevo jefe de la oposición conservadora, ha acusado en los Comunes al Gobierno y al jefe del mismo, Harold Wilson, de minar la confianza tanto en el interior como en ultramar.

Lanzaba su primer ataque en los Comunes desde que sustituyó a sir Alec Douglas-Home la pasada semana.

Heath presentó una moción de censura al Gobierno y al jefe del mismo en particular.

Los conservadores aclamaron a Heath cuando éste dirigió esas palabras directamente al jefe del Gobierno.

Al final del debate habrá una votación pero el Gobierno no teme ser derrotado. Ello se debe a que la minoría liberal votará con los laboristas contra la moción conservadora.

Heath acusa al jefe del Gobierno y a George Brown, ministro de Economía, de haber

(Pasa a cuarta página)

## El Caudillo visita el Club de golf de La Coruña

### Visita de las autoridades de Guipúzcoa al señor Castiella, en el Ministerio de jornada

La Coruña.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha visitado hoy, acompañado de su esposa, el campo de golf de esta capital situado en la finca denominada "La Zapatera".

En el curso de su visita, el Generalísimo recorrió las diversas calles del campo y jugó en algunas, luego recorrió las obras de ampliación en compañía del gobernador civil, don Evaristo Martín Fretre y del presidente del Club de golf, don Pedro Barrie de la Maza, conde de Fenosa.

En el chalet del Club, sus Excelencias tomaron un refresco con las autoridades coruñesas y el Generalísimo aceptó el ofrecimiento que se le hizo para ser nombrado presidente de honor de la sociedad.

### LOS MARQUESSES DE VILLAVERDE EN LA COSTA BRAVA

Gerona.—Los marqueses de Villaverde, acompañados del gobernador civil de la provincia, don Victor Hellin Sol, se trasladaron esta tarde a Bañolas para visitar el lago.

Después de recorrer los alrededores del lugar, presenciaron una exhibición de esquí acuático.

### MINISTERIO DE JORNADA EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián.—El ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, ha sido cumplimentado en su despacho oficial del Ministerio de jornada por las autoridades locales y provinciales donostiarres.

### MENTIS

Madrid.—El presidente de la Junta de Energía Nuclear, don José María Otero Navascués, ha manifestado a un redactor de la agencia "Efe" que "sobre la capacidad española para fabricar bombas atómicas la presidencia de la Junta manifiesta que, por parte de la misma ni por personas autorizadas expresamente para ello se ha realizado declaración alguna sobre este asunto".

### CONTRABANDO

Rabat.—La Policía y la Aduana de Tánger han descubierto un caso de contrabando entre Tánger y Gibraltar. La banda, compuesta por tres hindúes residentes en Gibraltar y dos marroquíes, operaban en el barco que diariamente une Tánger al Peñón.

Los contrabandistas se dedicaban especialmente a pasar aparatos de radio transistores. El botín ha sido confiscado habiéndose condenado a los indios a setecientos mil francos de multa y a los marroquíes a un millón doscientos mil francos.

### NUMEROSAS FELICITACIONES AL GOBERNADOR CIVIL

#### En el tercer aniversario de su toma de posesión

Con motivo de cumplirse ayer el tercer año de su toma de posesión como gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de la provincia de Burgos, don Eladio Perlado Cadavieco, recibió numerosas felicitaciones por su gestión al frente de los destinos de la provincia durante los tres años de su mandato.

Entre las distintas entidades que acudieron a cumplimentarle, destacamos a la Corporación

## Otro gran éxito del festival-homenaje al Asilo de Ancianos Desamparados



El XXII festival taurino organizado por la Asociación de la Prensa y DIARIO DE BURGOS constituyó el domingo un señalado éxito. De tan grata fiesta de caridad—cuya información ofrecemos en quinta página—, destacamos las precedentes placas, en las que aparece la representación de ancianos corriendo, poniendo a los aplausos de la multitud y, a la derecha, la "Reina" de la Prensa y su corte, que, con las damas de honor, presidieron el benéfico festejo. — (Foto "Fede").



El XXII festival taurino organizado por la Asociación de la Prensa y DIARIO DE BURGOS constituyó el domingo un señalado éxito. De tan grata fiesta de caridad—cuya información ofrecemos en quinta página—, destacamos las precedentes placas, en las que aparece la representación de ancianos corriendo, poniendo a los aplausos de la multitud y, a la derecha, la "Reina" de la Prensa y su corte, que, con las damas de honor, presidieron el benéfico festejo. — (Foto "Fede").

## Firma de un importante acuerdo sobre adquisición de petróleo por España en Kuwait

### El pabellón de nuestro país en la Feria de Nueva York será conservado

### Un periodista italiano destaca dos aspectos de la nueva vida española: «el fenómeno del turismo y el retorno de los obreros que trabajan en diversos países de Europa»

Kuwait.—Se ha firmado un acuerdo entre la Sociedad Nacional de Petróleo y la Sociedad Española para la Prospección del Petróleo.

Según las distintas cláusulas del acuerdo, señaladas por el diario "Al Rai Al Aan", la Sociedad Española podrá adquirir el veinticinco por ciento de la producción de las zonas pertenecientes a la Sociedad Nacional de Petróleo de Kuwait para la distribución de los productos petrolíferos en el mercado español. — Efe.

### PREMIO A UN ACTO HEROICO

Bonn.—El trabajador español, Ifigenio Jiménez, de 25 años de edad, que debía salir de Alemania por no disponer de contrato de trabajo, podrá residir y trabajar libremente en la República Federal.

La policía de extranjeros de Nuremberg, donde reside actualmente Ifigenio Jiménez, ha comprobado al cabo de largas gestiones que nuestro compatriota salvó efectivamente a una niña alemana que estaba a punto de ahogarse en un sitio cerca de la localidad de Roethenbach. Las autoridades alemanas sólo tuvieron conocimiento de este acto heroico a finales de Junio, después de haber ordenado su expulsión, y declararon: "Según la ley deberíamos expulsarle, pero nosotros queremos ignorarla. Esto sin embargo, sólo podemos hacerlo con la autorización del Gobierno de Franconia media".

El Gobierno de Franconia media decidió que Ifigenio Jiménez podría quedarse en el país si se llegaba a comprobar su acto heroico mediante testigos. Llamamientos a la población en la Prensa local y la actividad de la policía rural hicieron posible que se hallaran a los padres de la niña, Ifigenio Jiménez ha recibido, en compensación a su conducta, el correspondiente permiso de residencia y la autorización para trabajar en Alemania.

Ifigenio Jiménez había sido ya expulsado otra vez del país, en 1960, por haber trabajado sin el permiso obligatorio de la policía. Había regresado este año como turista y, para poder prolongar su estancia, buscó trabajo sin preocuparse de obtener la correspondiente autorización. Al ser descubierta su reincidencia, la policía de extranjero de Nuremberg le ordenó que abandonara la República Federal el primero de Julio último. — Efe.

Nueva York.—Sólo diez y nueve de todos los edificios de la Feria Mundial de Nueva York han sido seleccionados para permanecer cuando la Feria se clausure el próximo Octubre. El resto será demolido o trasladado.

Algunos de los pabellones que serán convertidos en residencias son los del Vaticano, España, Méjico y Jordania.

### TVE EN LA TV DE MEXICO

Méjico.—Un resumen filmado, de 80 partes sobre las emisiones de la Televisión Española de un año, será exhibido a partir de la próxima semana, según se ha anunciado hoy en esta capital. — Efe.

### ESPAÑA EN RENOVACION

Roma.—"El proceso de renovación en curso en España representa una apertura hacia el mundo moderno", afirma Giuseppe dall'Ongaro, enviado especial del periódico "Giornale d'Italia" en Madrid, en un artículo en el que destaca fundamentalmente dos aspectos de la nueva vida española: el fenómeno del turismo, que aportará más probablemente este año más de mil millones de dólares (más de 60.000 millones de pesetas) y el retorno de los obreros españoles que trabajan en distintos países europeos, al cabo de dos o tres años de residencia en el extranjero.

El articulista pasa revista a las naturales inquietudes de la juventud y afirma que "son absurdas las nostalgias de quienes en el extranjero sueñan con revanchas o revoluciones". "La juventud española —dice— piensa en el futuro y la definitiva desaparición de las nostalgias de barricada corresponde al nacimiento de nuevos ideales cuyo polo de atracción se manifiesta con fuerza creciente en la visión de la Europa unida". Alude a este respecto a la reciente reunión internacional del CEDI (Centro Europeo de Documentación e Información) en Santiago de Compostela, donde la juventud española ha puesto de manifiesto sus ideales, europeístas, Giuseppe dall'Ongaro estudia seguidamente los recientes nombramientos en el Gobierno español, destacando que los mismos confirman la política liberalizadora y animadora del Plan de Desarrollo. En cuanto al nombramiento de don Alberto Ullastres para el cargo de embajador de España ante el Mercado Común Europeo, señala que confirma también la progresiva aproximación de España en las instituciones europeas, así como la importancia que el Gobierno español concede a la Comunidad Económica Europea".

### DE "CAZADOR DE CABEZAS" A PASTOR protestante

Nueva York.—Un antiguo cazador de cabezas procedente de la región del Amazonas en Perú, que admite haber decapitado a treinta personas, predicó ayer en la iglesia presbiteriana de la Quinta Avenida.

El cazador de cabezas se convirtió al cristianismo en 1953 y su conversión fue seguida por dos misioneros, los a una disciplina férrea.

## Peregrinación juvenil



Ayer, a mediodía, en la Catedral, los miembros de la peregrinación nacional de la O. J. E., en viaje a Compostela, tuvieron una misa, seguida de ofrenda a Santiago por las autoridades burgalesas. Terminada dicha ceremonia, los peregrinos ofrecieron a las autoridades un recuerdo jacobeo, que recibe —en el momento captado por nuestro reportero gráfico— el gobernador civil, señor Perlado Cadavieco. — Foto "Fede".

(Información en cuarta pág.)

## Cuatro mil mujeres están amenazadas por «la muerte de la risa» en Nueva Guinea

### Trátase de una misteriosa dolencia cuyo remedio urge ser encontrado

Port Moresby (Nueva Guinea).—Es muy probable que alrededor de la mitad de las ocho mil mujeres que habitan en las altas montañas del Este de Nueva Guinea mueran a causa de una misteriosa enfermedad conocida por "la muerte de la risa", según han comunicado fuentes médicas autorizadas.

El presidente del comité de investigación médica de Papúa y Nueva Guinea ha indicado en una conferencia de Prensa que la muerte es totalmente segura, al menos que se encuentre la forma de curar dicha enfermedad en un tiempo muy limitado.

Oficialmente la epidemia se denomina "kuru" y hasta ahora solamente se ha producido en los habitantes de las montañas, llamados foros. Generalmente sólo ataca a las mujeres. Millares de ellas han muerto de esta misteriosa enfermedad.

La enfermedad ataca parte del cerebro, perdiéndose así el control muscular y los movimientos coordinados.

La muerte suele producirse entre los seis meses y el año.

Dicha enfermedad es conocida por la "muerte de la risa" debido a la falta de control facial que da a la víctima la apariencia de que se está riendo constantemente.

El presidente del comité de investigación médica también dijo que la enfermedad quizá se deba a la acción combinada entre un virus y la susceptibilidad genética de los foros.

### BAUTIZO DE QUINTILLIZOS

Auckland (Nueva Zelanda).—Los quintillizos Lawson han sido bautizados y al varón se le ha impuesto el nombre de Samue! Christian y a las niñas, por el d' nacimiento, Lisa Gay, Deborah Ann, Shirleen Jan y Selina Joy.

Tanto la madre como los recién nacidos se encuentran bien

## Inauguración de los Cursos de Verano



Con la tradicional solemnidad, se efectuó el domingo la apertura de los Cursos de Verano para extranjeros, a cuyo acto —del que damos cuenta en tercera página— corresponden las precedentes placas. A la izquierda aparece el alcalde accidental, señor Olano, durante su salutación a los alumnos, un grupo de los cuales figura en la segunda foto de "Fede".



# Postal

## El primer domingo de Agosto

TRES notas distintas tuvo para nuestra ciudad el primer domingo de Agosto, un día que amaneció desapacible para quedar admirable desde la media tarde. Notas peculiares, en verdad y todas ellas de destacado relieve. Más aún de tanto relieve que, por sí solas cada una serviría para dar suficiente motivo al comentario.

Mas como fueron coincidentes en cuanto a fecha se refiere, he aquí que, destaquemos, por su significado tradicional y su signo caritativo el festival taurino a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados. Fiesta, en verdad, que alcanzó la emoción, el tono clásico, a la vez que cumplió el fin para que se organiza, es decir, de aliviar las necesidades de aquel benemérito Centro y para rendir homenaje de respeto y cariño a los ancianos. Una vez más, los burgaleses respondieron al llamamiento de los periodistas y el festejo resultó un espléndido éxito.

En otro orden de cosas, es digno de destacarse el acto inaugural de los Cursos de verano para extranjeros, al que acude más de medio millar de alumnos y que comenzó con una misa de Espíritu Santo y un solemne acto académico en el Instituto.

Y, finalmente, hemos de señalar la presencia de los peregrinos de la O. J. E., que, en marcha hacia Compostela, arribaron a Burgos a primera hora de la mañana del domingo, haciendo acto de presencia en nuestras calles y paseos, donde fueron acogidos con expresivas muestras de simpatía.

Esas fueron las tres notas predominantes del primer domingo de Agosto. Mes en que, según el refranero, comienza a notarse "frio en el rostro". Y a fe que, si de madrugada anteaer se advirtió, luego la tarde quedó francamente estival. Como es lógico estando en pleno verano...

JORGENSE



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.

— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Luis Ignacio Giménez y Villahoz, Andrés Cabestero y Ortega, José Manuel Iglesias y Luque, Manuel Camiz y Rodríguez, Carmen María González y Sáiz, Ana María Aguado y García, Carlos Joaquín Valle y Conde, Angeles Marta Medina y García, José Ricardo Urruchi y Rojo, José Ignacio Mendoza y Gadea.

**Matrimonios:** Jerónimo Frias y Burgos con doña María...

### TEJAS PLANAS Y CURVAS

Alicante 1.<sup>a</sup>  
**ARASTI**  
Av. del Cid, 6, 2.º C.  
Teléfonos 4920 y 2744

nuela Hortigüela y García, mañana a la una en San Julián San Pedro y San Felices; don Roberto Higuera y Ortiz de Zárate con doña Trinidad del Rincón y de Juan, el jueves a la una en Nuestra Señora del Carmen. Defunciones: Alejandro Sinde Hierro, de Valencia, 89 años, Santa Clara, 22; Josefa Pérez y Minguez, de Iglesias, 73 años, Alfarceros 18; María Josefa Nieto y Moreno, de 70 años, Santa Ana s/n.

**ESTAFAS.** — El miembro de la Asociación Nacional de Invalídos, Luciano González Alonso, ha denunciado en la Inspección de guardia de la Comisaría del Cuerpo general de Policía que ha sido víctima de una estafa. Declaró que, cuando se hallaba vendiendo cupones de dicha Asociación Nacional de Invalídos, en la plaza de abastos del mercado Norte, se le acercó un individuo que aparentaba tener de 40 a 50 años y el cual, pretextando que le diese unos cambios, le estaba trescientas pesetas.

Los inspectores de Policía han abierto inmediatamente una investigación.

Robo en un domicilio. — Un robo con escala ha sido cometido en las últimas horas en el Arrabal de San Esteban número 5, primero. Su titular don Pedro Sáez Santamaría, Industrial, al subir a su casa, después de haber cerrado el establecimiento de bebidas que posee en la planta baja del mismo edificio, advirtió en su vivienda la falta de una máquina eléctrica de afeitar, un reloj de pulsera chapado en oro con pulsera metálica también chapada en oro; una caja de cigarrillos puros, cinco sobres con el jornal —dijo— de los servicios prestados en la plaza de toros durante todas las corridas celebradas este año en Burgos, y contentendo 33 pesetas cada sobre. También notó en falta tres mil pesetas que guardaba en un armario del dormitorio.

El valor de los efectos sustraídos se cifra en unas 1.800 pesetas, aparte de la cantidad del dinero robado en efectivo. El ladrón o ladrones debieron penetrar en la vivienda saltando a un tejado del patio interior y penetrando en la casa por una ventana.

Se precisan activas diligencias para la detención de la persona o personas autores de este robo con escala.

**TRANSISTORES**  
Desde 1.000 pesetas. Primeras marcas. Un año garantía. Plazos y contado.  
**COMERCIAL VELO MOTO**

**EMPRESA AMERICANA**  
necesita secretarías bilingües inglés-español, mecanógrafas. Lluar al teléfono 5209, de 8 a 14 horas. SR. TORRENS. (R. O. Colocación núm. 3372)

**AMELIA RUIZ DE TENIÑO ODONTOLOGO**  
Suspende la Consulta hasta el 1 de Septiembre.

**PETICIONES DE MANO.** — Por los señores de Gómez-Mayoral y para su hijo Manuel, teniente de Artillería, ha sido pedida a la señora viuda del doctor López-Gómez, la mano de su hija Conchita.

Entre los novios se han cruzado los regalos de rigor y la boda se celebrará en el próximo Octubre.

ria Nieves, don José-Jacinto (delineante) y don Francisco-Javier (oficial de CAMPSA), estimados amigos nuestros; hijos políticos y resto de familiares.

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 689,1; a las dos de la tarde, 689,3; a las siete de la tarde, 687,9.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 28,4 grados a las 18,45 horas; mínima, 8,6 grados a las 7 horas.

**Velocidad y dirección del viento.** — A las ocho de la mañana, SW—6 kilómetros; a las dos de la tarde, SW—18,0 kilómetros; a las siete de la tarde, SW—25,2 kilómetros.

**GRAN BAR "LA CARTUJA"**  
Paseo de la Quinta derecha cascada

**COCHES SIN CONDUCTOR**  
Seat 1500-1400 C. 600 D  
**GARAJE TURISMO**  
Teléfono 5594

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 500 pesetas el número 171 y con 50 pesetas todos los números terminados en 71.

**SERVICIOS DE LOS BOMBARDEROS.** — En la mañana de ayer acudieron los bomberos a sofocar un pequeño incendio forestal en el Castillo, frente a la calle Diego Lainez, donde se quemaron unos diez pinos.

Por la tarde tuvieron que apagar el fuego que consumía la hierba y maleza existente en el solar de la Caja de Ahorros del Circulo, en la calle de San Pablo.

—En Logroño y por los señores de Gil Carcedo, don Alberto, y para su hijo don José Ignacio Gil Peraltá, licenciado en Ciencias Económicas y director administrativo de Goher, S. A., ha sido pedida a la aristocrática dama doña María de los Angeles F. Elgorrista, viuda de González de Castañón, la mano de su encantadora hija Marilú.

Entre los novios se han cruzado diversos regalos.

La boda se celebrará en la primera decena del próximo Septiembre.

**GRAN BAR "LA CARTUJA"**  
Paseo de la Quinta derecha cascada

**COCHES SIN CONDUCTOR**  
Seat 1500-1400 C. 600 D  
**GARAJE TURISMO**  
Teléfono 5594

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 500 pesetas el número 171 y con 50 pesetas todos los números terminados en 71.

**SERVICIOS DE LOS BOMBARDEROS.** — En la mañana de ayer acudieron los bomberos a sofocar un pequeño incendio forestal en el Castillo, frente a la calle Diego Lainez, donde se quemaron unos diez pinos.

Por la tarde tuvieron que apagar el fuego que consumía la hierba y maleza existente en el solar de la Caja de Ahorros del Circulo, en la calle de San Pablo.

## Otro burgalés condecorado

Por Su Excelencia el Jefe del Estado ha sido concedida la encomienda de la Orden del Mérito Civil a nuestro querido amigo y paisano don Esteban Fernández Ruiz, alto funcionario del Ministerio de Asuntos Exteriores y que precisamente estos días se encuentra pasando una corta temporada de descanso en su patria chica.

Reciba nuestra más cordial enhorabuena.

## Crédito para dos hoteles en Villarcayo

Por el Ministerio de Información y Turismo han sido concedidos dos créditos, uno por valor de 2.827.000 pesetas y otra de 1.800.000, para otros tantos hoteles cuya construcción se proyecta en Villarcayo.

## Ada Religiosa

### Santoral

**SANTOS DE HOY**  
La Invencción de San Esteban, Ss. Pedro, ob., Lidia, Ciria.  
Misa, con rito de cuarta clase y color verde de la Dominica VIII de Pentecostés, segunda oración Et famulos.

**SANTOS DE MAÑANA**  
Santo Domingo de Guzmán fr.; Perpetua, Eleuterio, Protasio, mrc.  
Misa de tercera clase y color Blanco de Santo Domingo de Guzmán, segunda oración Et famulos.

### Cultos

**CATEDRAL.**—Novena de Santo Domingo. Por las tardes, a las siete y tres cuarto, rosario y preces. A las ocho, misa con homilía por el reverendo Padre Fernando Suárez, profesor del convento de Pamplona. Al final de la misa, bendición con el Santísimo.

**LAS NIEVES (Barriada Ille-rra).**— Novena a la Santísima Virgen de las Nieves. Por la tarde, a las ocho y media.

## DE LOS CENTROS OFICIALES

### DELEGACION DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES PRECIOS MAXIMOS DE VENTA DE PAN.

— A tenor de lo dispuesto en la circular de la Comisaría General de Abastecimientos, Transportes y Comunicaciones, de 3 de Junio de 1964 (E. O. del Estado número 139, del 10), serán de aplicación en la elaboración y venta de pan, en esta provincia, durante el próximo mes de Agosto, las siguientes normas:

**Pizzas de fabricación obligatoria.** — La industria panadera fabricará con carácter obligatorio pizzas de pan de 800 y 800 gramos en cantidad suficiente para atender debidamente la demanda del consumo.

Caso de no disponer de cualquiera de las piezas obligatorias los expendedores entregarán el mismo peso de pan y al mismo precio en pizzas de libre elaboración, bien entendido que lo anteriormente expuesto no exime de la fabricación obligatoria que habitualmente solicita su clientela.

Solo podrá hacer uso de la antes indicada excepción, en circunstancias de venta extraordinaria.

**Calidades de las pizzas de fabricación obligatoria.** — Las pizzas de pan de fabricación obligatoria serán elaboradas con harinas que en ningún caso podrán ser inferiores a las de mejor calidad que se utilicen en la elaboración de las restantes pizzas.

Las condiciones de cocción y presentación de las pizzas obligatorias serán tales que no habrán de diferir de las de libre fabricación.

**Precios de las pizzas de fabricación obligatoria.** — Las pizzas de pan de fabricación obligatoria tendrán los siguientes precios máximos: Píza de 800 gramos de flama o miga blanda, 6,80 pesetas pieza, candeal o miga dura, 7,10 pesetas pieza; pizzas de 500 gramos, 4,50 y 4,70.

**Pizzas de elaboración voluntaria.** — Los industriales podrán elaborar pizzas de distinto peso siempre que en relación con las de fabricación obligatoria de 800 gramos guarden 200 gramos de diferencia, como mínimo, en el peso y 100 gramos en las de 500.

**Precios de las pizzas de elaboración voluntaria.** — El precio de las pizzas de fabricación voluntaria será libremente fijado por los industriales.

**Carteles anunciadores de precios.** — En los establecimientos de venta de pan se colocará en lugar visible al público un cartel en el que se indiquen los precios de las piezas obligatorias, con una nota que textualmente diga: "Caso de no disponer de cualquiera de las piezas obligatorias, este establecimiento entregará al consumidor el mismo peso de pan y al mismo precio en pizzas de tamaño inferior".

En otro cartel se indicará la clase, el peso y el precio de venta de cada una de las restantes pizzas.

**Sanciones.** — Las infracciones a la presente Circular serán objeto del procedimiento que corresponda, según la naturaleza de aquéllas.

### POLICIA MUNICIPAL

**HALLAZGOS.** — En las oficinas de la Policía Municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios, se encuentran depositados los objetos siguientes, encontrados en la vía pública:

Varios monederos con cierta cantidad de dinero, pulsera niña, un anillo de señora y otro de niña, un paraguas de caballero, un reloj de señora y otro de caballero.

### UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

**CONVOCATORIA DE PLAZAS EN EL COLEGIO MAYOR «SANTA CRUZ».** — El Colegio Mayor «Santa Cruz», de la Universidad de Valladolid, anuncia para el próximo curso cien plazas de residentes, que se adjudicarán en concurso de méritos entre los colegiales del curso anterior que lo soliciten y que reúnan las debidas condiciones de aprovechamiento académico, conducta y adaptación a las normas de la vida colegial y las plazas restantes entre solicitantes de nuevo ingreso.

Los nuevos aspirantes presentarán instancia en el impreso que facilita la Secretaría del Colegio, certificaciones académicas de los estudios realizados y dos fotografías recientes, que en relación con algún curso de cursos anteriores pueden aportar carta de presentación, aunque ésta no es necesaria.

El plazo de solicitudes para estos aspirantes de nuevo ingreso finaliza el día 15 de Agosto. La información necesaria y los impresos pueden solicitarse al secretario - administrador de la Universidad de «Santa Cruz».

(Plaza de Santa Cruz, 9) Valladolid.  
**DELEGACION DE HACIENDA LIBRAMIENTOS.** — Emigrado de la Vega, Carbones Juifia, Manuel de la Viuda, Rafael Pedrosa, Teodoro Trilleros, José Luis Rodríguez, Almacesos Barluenga, Manuel Carqués, Ramiro Villaverde, José Ortiz Navacerrada, Jesús Landa, Valeriano Pérez, Matilde Alonso, Rosario Pascual, José L. Güemes, Angel Pérez, Paulino Urruchi, O'Donnell Huertas, Andrés Villanueva, Heliodoro Valencia, Lucio M. Ayuso, Domingo Martínez, Iluminado Maestro, Eloy Santos, Florencio Martín, Emilio Obredo y Venancio Romero.

## El alcalde, operado en Madrid

En la mañana de ayer y por el prestigioso cirujano, don Rafael Vara López, fue operado, en la clínica madrileña de San Francisco, el alcalde de la ciudad, don Honorato Martín-Cobos Lagüera.

El resultado de la operación ha sido totalmente satisfactorio y el ilustre paciente se encuentra en magníficas condiciones.

Al hacer pública la noticia DIARIO DE BURGOS hace votos por el pronto y total restablecimiento del señor Martín-Cobos Lagüera.

## El domingo pasó por Burgos el vicepresidente del Gobierno

De regreso de Comillas y con dirección a Madrid, pasó el domingo por Burgos el vicepresidente del Gobierno, don Agustín Muñoz Grandes.

En nuestra ciudad se detuvo a almorzar en el Hostal del Cid, continuando después su viaje.

Las altas y bajas que se producen en el Servicio Doméstico, deberán comunicarse al Montepío Nacional del Servicio Doméstico a través de los carteros o por carta enviada al Instituto Nacional de Previsión.

## TARMA Superlimpieza en seco

**PERSONAL ESPECIALIZADO PLAN MADO RAPIDO**  
Plaza Alonso Martínez 6 (Frente a Capitanía)

**NOMBRIAMIENTO.** — Se nombra maestro propietario de sección de la Graduada aneja a la Escuela del Magisterio de Burgos a don Justino Martínez Saizana.

## TRASPASO

local amplio con vivienda, centro ciudad y carretera general en Aranda de Duero. Escribir al n.º 1. 828. Publicidad «Mentor». Apartado 140. BURGOS

**MUERTO AL ATROPELLARLE UN CAMION.** — A las 9,45 de la mañana de ayer, en el kilómetro 167,400 de la carretera Burgos-Valladolid, término municipal de Melgar de Fernamental, el camión matrícula B-164527, conducido por Basilio Dominguez Jiménez, de Medina del Campo (Valladolid), atropelló al peatón Apolinar serna Martín, de 61 años, de Melgar de Fernamental, al que causó heridas gravísimas, falleciendo momentos después, cuando le era prestada asistencia facultativa.

## PERDIDA

cartera portadocumentos, trayecto Roa - Aranda - Milagros. Gratificarán noticias o entrega de la misma.

**DELEGACION «MOBBA»**  
Calle Madrid, 13. Telf. 4551 BURGOS

**CICLISTA ATROPELLADO POR UN COCHE.** — Momentos antes de las tres de la tarde de ayer y rebasado el paso a nivel del ferrocarril, a la altura de la Fábrica de Sedas, el automóvil matrícula de Bilbao número 74.463 que conducía Manuel Incera de la Verde, de 31 años, empleado y vecino de Bilbao, atropelló al ciclista César Esteban Delgado, de 37 años, casado, obrero, natural de Tar-

## IRIS

**"SUPERLIMPIEZA EN SECO"**  
Servicio 64 - Telf 6141  
VICARIO A DOMICILIO

**INCENDIO DE MIESES.** — En el punto conocido por "El Val", del término municipal de Quintanaeiz, se declaró un incendio en dos tierras sembradas de trigo, de unas dos fanegas cada una de ellas. El fuego quemó todas las mieses así como varias "moreras" de trigo.

En la extinción del incendio colaboró todo el vecindario, merced a su esfuerzo pudo evitarse que se propagara a otros sembrados.

Las tierras son propiedad de la agrupación de Santa Eulalia, una de ellas y la otra de Maximo Palma Palma y las "moreras" de las hermanas Arnáiz Carranza.

Una chispa desprendida del motor de un tractor, parece ser fue la causa del incendio.

## JOVEN

21 años, cumplido servicio militar, se precisa para inspector productor de seguros. Presentarse de 12 a 2 en Publicidad MENTOR. Carnicerías, 2, 3.º (Registro Oficina Colocación número 3.377).

## LETRAS DE LUTO.

A los 67 años de edad y confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad, ha dejado de existir en nuestra ciudad la señora doña Emiliana Arribas Martín.

## JOVEN

21 años, cumplido servicio militar, se precisa para inspector productor de seguros. Presentarse de 12 a 2 en Publicidad MENTOR. Carnicerías, 2, 3.º (Registro Oficina Colocación número 3.377).

## LETRAS DE LUTO.

A los 67 años de edad y confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad, ha dejado de existir en nuestra ciudad la señora doña Emiliana Arribas Martín.

## Calificación moral de espectáculos

**COLISEO.** — "Extraña misión" (2) y "Cuando el hampa dicta su ley" (3 R)

**AVENIDA.** — Compañía titular del Teatro de la Comedia de Madrid, con "Ninette y un señor de Murcia".

**CORDON.** — "El sol en el espejo" (3) y "Cómo triunfar en amor" (3).

**CALATRAVAS.** — "El resto impenetrable" (3 R)

**GRAN TEATRO.** — "La isla de la pantera" (s.c.) y "Su mejor enemigo" (2).

**REX.** — "Secretaría para todo" (3) y "Sola ante el peligro" (2).

**ASTORIA.** — "El tesoro de la muerte" (s.c.) y "Al borde del infierno" (2).

**GOYA.** — "Sol de verano" (3) y "La muerte no deserta" (3 R).

**CONSULADO.** — "Empépezo con un beso" (3 R.) y "Hasta el fin del mundo" (s.c.)

**1. niños; 2. mayores de 14 años; 3. mayores de 18 años; 3 R. mayores de 18 años con repa-ros; y 4. gravemente peligrosa.**

## TEATRO AVENIDA HOY

7:45 tarde y 11 noche  
¡Extraordinario acontecimiento teatral!  
**D BUT**

de la COMPANIA TITULAR DEL TEATRO DE LA COMEDIA, DE MADRID con el ¡TRIUNFAL EXITO DE LA TEMPORADA!!

**NINETTE Y UN SEÑOR DE MURCIA**  
de MIGUEL MIHURA

**MERCEDES ALONSO JOSE M.ª MOMPIN AURORA REDONDO JOSE LUIS COLL RAFAEL L. SOMOZA**  
(Aut. mayores 18 años)

¡¡2 UNICOS DIAS DE ACTUACION!!

## Ante la gran Semana Misional Más de un centenar de burgaleses figuran ya inscritos en la peregrinación de 200 semanistas a Santiago de Compostela

### Profesores quintervienen en enel cursillo de seglares

Gracias a Dios, van resplandeciendo con gran entusiasmo los burgaleses de ciudad y provincia a la invitación hecha en favor de la peregrinación a Santiago de Compostela organizada por el Secretariado de la Semana Misional. Para estas fechas, rebasan ya con mucho el centenar los burgaleses que se han inscrito en la peregrinación, y teniendo en cuenta el interés de muchos semanistas de toda España por participar en esta peregrinación — que son limitadas las plazas — solamente para doscientos peregrinos — advertimos a aquellos burgaleses que tengan gran interés en la peregrinación, que formalicen lo antes posible su inscripción por si después llegan tarde, cuando ya está cerrada la inscripción.

**PROFESORES QUE INTERVIENEN EN EL CURSILLO DE SEGLARES**

Una de las secciones de las Semanas Misionales que han merecido mayores elogios de la Santa Sede, ha sido, sin duda alguna, la organización de este cursillo de formación misional para seglares militantes. Está orientado para todos los católicos de ambos sexos, y especialmente para los católicos militantes, que figuran en el cuadro de alguna de las organizaciones de apostolado.

Y tal vez no ha sido bien comprendido por muchos, que sólo después de su celebración y cuando oyen a otros elogios de los conferenciantes que intervienen, se lamentan de no haber asistido, cuando fácilmente pudieron asistir y asistiendo hacer honor a la organización apostólica en que militan. He aquí el elenco de profesores de 955:

Día 5.— Sesión inaugural del Cursillo de seglares. En la Caja de Ahorros Municipal (Plaza de Santo Domingo, 1, en su magnífico salón de actos).

E. F. Lic. D. Jesús María G. Añoveros, profesor del Seminario nacional de Misiones Misionales. — C. R.

nes: "El apostolado de los laicos".

Día 6.— Ilmo. Sr. D. Vicente Santamaría Merlo, ingeniero de Madrid: "El testimonio de la vida de los laicos en la expansión de la Iglesia".

Día 7.— Don Juan Vidal Girónella, vicepresidente internacional de la Acción Social Patronal, de Barcelona: "La consagración del mundo, obra característica del laico".

Día 8.— Un matrimonio de Pamplona: "Poder y exigencias misioneras del matrimonio cristiano".

Día 10.— Reverendísimo monseñor Angel Sagarrinaga, director nacional de las Obras Misionales Pontificias: "Virginidad seglar y apostolado: Juana Bigard, fundadora de la Obra Pontificia de San Pedro Apóstol".

Día 11.— Don Jesús Petri Sánchez y señora, misioneros seglares de la A. M. S. en Río Muni: "Matrimonios cristianos al servicio del apostolado en las misiones: Informes y experiencias".

**EJEMPLARIDAD DE COMUNIDADES RELIGIOSAS**  
Ante el grave problema de la celebración de la santa misa por más de 125 sacerdotes que habrá en el Seminario Nacional de Misiones durante la Semana Misional, el Secretariado de Semanas ha lanzado un "SOS" de auxilio, acudiendo en humilde súplica a todas las Comunidades religiosas de ciudad y provincia suplicándoles un servicio completo de misa para cada sacerdote, con el fin de hacer posible la concelebración. Y a las 24 horas de haber cursado dicha petición, han comenzado ya a recibirse las respuestas más auténticas, que son las inspiradas en la caridad cristiana, enviando al Seminario de Misiones un servicio de misa, tal como se les había solicitado.

Agradecemos muy de veras este ejemplar espíritu de caridad misionera a cuantas comunidades religiosas atienden el llamamiento hecho por el Secretariado de Semanas Misionales. — C. R.

**LA SEÑORA**  
**Doña Emiliana Arribas Martín**  
Falleció en el día de ayer, a los 67 años de edad, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad  
Q. E. P. D.  
Su apenado esposo, don José Martín Pérez; hijos, doña María Nieves, don José-Jacinto (delineante) y don Francisco-Javier (oficial de CAMPSA); hijos políticos, don Silvano Blanco, doña Simone Petriarte y doña María Teresa López; nietos, Catherine y Francisco-Javier; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia  
Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia a las horas fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, MARTES, día 3, a las CINCO de la tarde en SAN LESMES ABAD; seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José; actos piadosos por los que les anticipan las más expresivas gracias.  
Casa doliente: Puebla núm. 10, 3.º  
Burgos, 3 de Agosto de 1965  
"La Cruz". Gran Funeraria.

**TERCER ANIVERSARIO EL JOVEN**  
**José Miguel Lesmes Vivar**  
(Cabo primero especialista del Ejército del Aire)  
Que falleció el día 4 de Agosto de 1962  
Q. E. P. D.  
Sus padres, José y Sabina; hermanos, Francisco y María del Carmen; hermana política, sobrina y demás familia  
Ruegan a sus amistades la asistencia al funeral que por el eterno descanso del alma del finado, tendrá lugar mañana, día 4, a las diez, en la parroquia de San Lorenzo El Real, por cuyo acto de piedad les anticipan las gracias.  
Burgos, 3 de Agosto de 1965

**JOVEN**  
21 años, cumplido servicio militar, se precisa para inspector productor de seguros. Presentarse de 12 a 2 en Publicidad MENTOR. Carnicerías, 2, 3.º (Registro Oficina Colocación número 3.377).  
LETRAS DE LUTO. — A los 67 años de edad y confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad, ha dejado de existir en nuestra ciudad la señora doña Emiliana Arribas Martín.  
Descanse en paz el alma de la finada y recíbase la expresión de nuestra sentida condolencia su apenado esposo don José Martín Pérez; hijos, doña Ma-

# Colombia sangrienta

Por Vicente TALON ORTIZ

## CAPITULO VI

### La violencia degenera en sadismo

- En la región de Tolima, las víctimas aparecen atrocemente mutiladas
- Cuarenta y dos personas asesinadas a garrotazos por la banda del "Desquite"
- Horripilante relato del superviviente de una matanza
- Las "Aguillillas", Amazonas del crimen
- Chicas, casi todas menores de edad, que comparten la vida de los bandoleros y acaban asesinadas por ellos

## BOGOTA

Crónica de Vicente Talon Ortiz, enviado especial de la agencia "Hispania Press", para DIARIO DE BURGOS. He regresado de Tolima, tras unas excursiones por aquellas zonas de la violencia, hasta el extremo que es ésta la zona más reiteradamente mencionada en las columnas de los diarios de la ciudad. Y sin embargo, Tolima no se encuentra en perdidas latitudes a las que resulte difícil el llegar. Por el contrario, se puede salir de Bogotá, visitarla y regresar a la capital colombiana en el mismo día. Además sin que la aventura cueste demasiados pesos.

El tolimense, por lo que se deduce a su charla y de su exterioridad, es un hombre amable y sencillo, con muy buen gusto para el cante y una notable devoción por las cosas de la tierra en la que habita. Sin embargo, cuando algo le enciende la sangre es terrible no respetando entonces a nada ni a nadie. El tolimense, además ha entrado en el campo grande y terrible de la violencia con un atributo peculiarísimo que comparte con los nativos de Huilla y Caldas: el de la acción por la tortura.

En estas inmensas regiones del territorio colombiano, rara vez se asesina pura y simplemente. Por regla general, cuando los equipos de auxilio llegan se encuentran los cadáveres atrocemente mutilados. Se practica la decapitación tras de la cual la lengua de la víctima es extraída por el hueco de la garganta componiendo así una demoníaca figura conocida por "la corbata". Otras veces se cercena la cabeza a la altura del escote de la camiseta interior. A esto se le llama "corte de franela". El repertorio es variadísimo y comprende también la enucleación, voladura de las manos con tacos de dinamita, evitación en vida, etc.

En una zona de Tolima llamada Libano, la cuadrilla del bandido de filiación liberal "Tarzán", liquidó en contados minutos a la familia de un hacendado local. Al padre lo decapitaron, a los niños les practicarón el corte de franela, a la madre como se hallaba embarazada la aventaron y a una criatura de un año la metieron en un saco, para después convertirla en algo informe golpeándola contra el suelo.

Este caso lo cuenta monseñor Guzmán Campos, quien también explica cómo en el lugar conocido por La Italia, la pandilla de William Aranguren, alias "Desquite", asesinó a garrotazos a cuarenta y dos personas que, posteriormente, fueron decapitadas. En la época en la que se cometió este genocidio, uno de los primeros cables llegados a la Prensa sobre lo ocurrido rezaba: "Cuando se escribe esta crónica no ha sido posible identificar todavía la mayor parte de los cadáveres, horriblemente mutilados y desfigurados. Hombres decapitados, mujeres violadas, niños inocentes, todos ultimados a garrotazos y después acuchillados, con sarta".

De vez en cuando, algún superviviente de las masacres llega hasta la policía y cuenta las escenas de las que fue testigo. He aquí lo que narra José Godillo después de escapar a un crimen colectivo organizado por el ya liquidado bandido "Sangre Negra" y sus sicarios: "Yo iba en el autobús del

Rápido Tolima cuando el vehículo se detuvo y los viajeros comenzaron a tratar de arrojar por las ventanillas. Como vi que los cuerpos iban siendo decapitados, me tiré al suelo. Cayeron luego sobre mí tres personas mayores y una niña. Luego vi como subió al bus un hombre vestido de carabinero que me hizo un tiro con un fusil. Desde fuera le gritaron: "No eche bala dentro del bus, mátelos a cuchillo". Sentí cuando acuchillaban a la gente que estaba encima de mí y oí sus quejidos. Luego el bandido se sentó sobre mí y me acuchilló; yo quedé inmóvil, sin gritar, haciéndome el muerto. Sonaron tiros fuera y todo el mundo corrió. Una muchacha, después me sacó entre el montón de cadáveres y me llevó fuera, buscando agua para darme. Vi a los bandoleros que se retiraban. Dos de ellos llevaban sendas cabezas sangrantes en las manos..."

### Explicaciones

"¿PERO cómo se puede llegar a este estado de depravación? Mal está que se asesine a gentes inocentes, pero es aberrante

gentes más variadas de los lugares más distintos. En la época de la dictadura conservadora, la policía que era de recluta absoluta, le puso cerco a una aldea conocida por su exaltado liberalismo. Los gentes se escondieron en sus ranchitos, pero bien pronto tuvieron que abandonarlos ya que los uniformados los prendieron fuego. A medida que iban saliendo de las casuchas incendiadas, las balas los derribaban. No se salvó nadie. Ni los ancianos, ni las mujeres ni los niños.

Como contraréplica, podemos dejarle a Rafael Azula que nos narra lo sucedido en otro pueblito, por aquellos mismos tiempos: "Las autoridades fueron encarceladas y los principales elementos de filiación conservadora después de ser salvajemente torturados, hasta provocar lentamente su muerte en medio de atroces martirios, fueron descuartizados sus cabezas separadas del tronco y arrojadas a la ferocidad de las turbas que organizaron con tan macabros trofeos un bárbaro deporte en la plaza principal donde, entre gritos de histerismo, los cráneos en-



Un médico militar de la VIII Brigada, atiende a un niño de corta edad herido durante un tiroteo.—(F. Hispania Press)

das por los bandidos al monte al que según, se dice, no tardan en adaptarse hasta el extremo de que incluso las que fueron raptadas acaban por tomarle el gusto a esa existencia aventurera.

"Las "aguillillas" como se sabe por relatos y, también, por fotografías que se han capturado, van armadas e incluso uniformadas. El índice de maternidad entre ellas es muy bajo y, por lo general, acaban siendo asesinadas por sus propios compañeros. Estas chicas casi todas ellas menores de edad, enardecen a los bandidos



Un soldado y un campesino leen un cartel contra la violencia en la zona de Tolima.—(Foto Hispania Press)

torturarlas y vejar luego sus cuerpos", comentó charlando con don Arturo Navas, presidente del Centro Nacional de Corresponsales de Guerra de Colombia.

"Tenga usted en cuenta que estos hechos sólo se han dado en Tolima, Tuila y Caldas. En los Llanos, por ejemplo, siempre se ha combatido a punta de bala. En los tres primeros sitios habito una raza india muy guerrera y cruel, los "pijao", y es posible que aún pese su herencia. Después, también hay que prestarle atención a otro detalle. Los bandidos disponen de pocas armas. Por eso tienen que acudir al machede, al garrote y a la cuerda. Este sistema de matar es demasiado directo, excita, emborracha en sangre. Los que por estar subvencionados por partidos políticos disponen de un buen parque de armas y de municiones a manos llenas, han sido menos crueles", me dijo mi interlocutor.

Esta explicación puede ser válida. Pero sólo en parte. No puede olvidarse que la tortura es un fenómeno que arranca del estallido revolucionario de 1948 y se ha tenido por protagonistas a las

sangrentados cruzaban el espacio lanzados a puntapiés de un extremo a otro, como espeluznantes meteoros".

En alguna ocasión, sin embargo, la tortura ha provocado notables consecuencias de índole político. En 1953, la policía detuvo al acudalado ciudadano Felipe Echeverría Olózaga. Después de llevarle ante el paredón y hacerle padecer un simulacro de fusilamiento, fue molido a puñetazos, patadas, desfigurado a golpes contra la pared, desnudado y obligado a sentarse sobre una barra de hielo teniendo, mientras tanto otra vida. Estos hechos, en cuanto se sienten con las suficientes fuerzas, procuran unirse a una banda. Pero otros acoplan tantos méritos en la delincuencia callejera que apenas tienen trece años reciben una "cofertura" de los forajidos para ir con ellos al monte. Este fenómeno es más bien tolimense, pero posee aplicación minoritaria en otros lugares.

De esta manera la espita de la violencia continúa abierta y, como dijo con mejor propósito un celebrado autor, "flores nuevas brotan sobre el campo en el que se deshojaron las rosas granadas". Trágica continuidad.

### Las "Aguillillas"

Un punto a cueldad, nadie, en las partidas, procura quedarse rezado. Ni tan siquiera "aguillillas", esas muchachas que bien por prima o voluntad o a la fuerza son lleva-

(Hispania Press)

## Con más de medio millar de alumnos han comenzado los Cursos hispano-franceses

### Se inauguraron el domingo, presidiendo los actos el claustro de profesores y representaciones oficiales

### El profesor Pita Andrade disertó sobre Goya

Conforme estaba anunciado, el domingo se celebró en nuestra ciudad el acto oficial de apertura de los Cursos de español para extranjeros "Merimée-De Sebastián" que, a lo largo de más de medio siglo, vienen canalizando las corrientes de intercambio cultural hispano-francés, según el pensamiento de los ilustres catedráticos que aspiraron a formar a las sucesivas generaciones de estudiantes en el crisol del Idioma, la Cultura, la Historia, el Arte y tipismo de ambos pueblos latinos.

Unos quinientos alumnos se han matriculado en el presente curso, correspondiendo el porcentaje más alto, un año más, a la representación francesa que, en su mayor parte, procede del distrito universitario de Toulouse.

Hay que señalar la presencia de algunos estudiantes ingleses y norteamericanos y de un grupo de religiosos.

**CEREMONIA RELIGIOSA**

Los actos de apertura del curso se iniciaron con una misa de Espíritu Santo, a las once de la mañana, en la capilla del Instituto Nacional de Enseñanza Media Cardenal López de Mendoza. El capellán y canónigo don Isidoro Díaz Murugaren ofició en el Santo Sacrificio que presidieron claustro de profesores y representaciones académicas y oficiales.

**SESION ACADEMICA**

A las doce se celebró el solemne acto de apertura en el salón-teatro del Instituto femenino, asistiendo profesores y alumnos.

En el escenario, que aparecía adornado con los reposteros del

Centro que ostentan los escudos del Cardenal López de Mendoza y de la Cabeza de Castilla, ocuparon la presidencia el director del Instituto, don José María Sánchez Diana, el primer teniente de alcalde, don José Antonio Ojano, en representación del Ayuntamiento; delegado de Información y Turismo y vicepresidente de la Diputación, don Emilio Villalán; directores de los cursos, monsieur André Nougé y don Luis Martín Santos, quienes encabezaban al claustro de profesores y el agente consular de Francia, don Próspero García Gallardo y de otras personalidades.

Abrió el acto el señor Martín Santos, que dirigió el tradicional discurso de bienvenida a los profesores y alumnos extranjeros, haciendo notar como la llegada de éstos a Burgos ha hecho cambiar un poco la fisonomía normal de la ciudad, imprimiendo a su principal paseo un aire europeo. Exhortó a los alumnos a obtener la máxima aplicación en las tareas docentes, dándoles la seguridad de que en Burgos encontrarán la amistad y fraterna cordialidad de siempre y en los profesores un gran interés en ayudarles.

Por su parte, monsieur Nougé manifestó su alegría por volver a Burgos, ciudad de la que es hijo adoptivo y a la que reiteró su hondo cariño, diciendo que no es una ciudad cualquiera sino que posee un alto valor histórico y arquitectónico, de suerte que aquí surge la Historia como agua viva por todas partes. Tras subrayar que los cursos de Burgos son los más antiguos del país, tuvo un recuerdo para los fundadores y se refirió al pasado secular de nuestra Patria y a varias de las efemérides conmemorativas que España se dispone a celebrar como el IV Centenario de la muerte de Lope de Rueda, uno de los creadores del Teatro nacional español. En homenaje a su memoria, el cuadro artístico de

los cursos, dirigido por el profesor señor González Marrón, representará varios "pasos" del inmortel clásico andaluz, según anunció el profesor Nougé que, además, aludió a la conmemoración nacional del XIX Centenario de Séneca y al acontecimiento del presente Año Santo Compostelano que trae al recuerdo el antiguo Camino francés que pasaba por Burgos, ciudad que venera los restos de San Lesmes y San Amaro, hijos de Francia, quienes forjaron su santidad en nuestra tierra.

El director francés de los cursos puso fin a sus palabras, animando a los alumnos a degustar el tipismo y la cocina castellana y a cambiar ideas e impresiones que ayuden al mutuo acercamiento, teniendo en cuenta que todos los pueblos quieren vivir en paz y amor.

Por último, el señor Ojano, en nombre del Ayuntamiento, dio la bienvenida a profesores y alumnos, felicitándoles por traer de nuevo tan distinguida embajada cultural con el deseo de conocer nuestro idioma, monumentos y costumbres. "Burgos—dijo— aprecia este vuestro anhelo cultural y espiritual que ha de contribuir a aumentar los lazos de amistad y colaboración hispano-franceses", en la seguridad de que los alumnos extranjeros encontrarán a un pueblo que no adula a nadie pero que recibe a los forasteros con un corazón abierto a todos cuantos desean conocerle.

Grandes aplausos premieron las intervenciones de los señores Martín-Santos, Nougé y Ojano. Finalmente, el catedrático de la Universidad de Granada, señor Pita Andrade, desarrolló una docta y amena conferencia sobre Goya, proyectándose en la pantalla una colección de bellísimas diapositivas.

Los alumnos siguieron con vivo interés la disertación del ilustre catedrático que fue muy aplaudido.

Ayer, lunes, se iniciaron las tareas del curso.

## DEMASIADOS PRINCIPES Y PRINCESAS POR CASAR

### Se busca animador o animadora para un nuevo "crucero matrimonial" regio

### MONACO

(Crónica del corresponsal de "Fiel-Deri", para DIARIO DE BURGOS). — Aún no se ha olvidado el memorable crucero del "Agamemnon", organizado hace algunos años por la actual Reina madre Federica de Grecia, al que fueron invitados la mayoría de los jóvenes príncipes y princesas de Europa, solos o con sus padres. El fin matrimonial de la empresa apenas se ocultaba y si aquellas vacaciones no terminaron en muchas bodas propiamente dichas, aproximaron a las familias reales y principescas, lo que permitió posteriormente, más invitaciones, reuniones y... uniones.

En 1965, las madres de estas mismas familias con hijos y sobre todo hijos por casar, tendrían mucha necesidad de un nuevo crucero de esa clase. En efecto, el número de solteros en vías de hacerse empedernidos comienza a ser inquietante. Ni hablar de que Federica, muy atacada ya en aquella época por los "locos dependientes" de su paseo de lujo, reñida. Se busca otros animadores. El Rey Olav de Noruega, su hijo (soltero) Harald, Alberto y Paola de Bélgica, así como Rainiero y Grace de Mónaco han sido señalados como posibles organizadores del nuevo crucero. ¿Aceptarán?

Prácticamente no hay en Europa ninguna familia real o principesco con varios hijos, "muchachos o muchachas", por casar. Las dos hijas del ex-Rey Humberto II, María Gabriela y María Beatriz, han crecido mucho. La primera tiene 35 años y medio y la segunda 25 y medio. En Bélgica, el hijo mayor de Leopoldo III y Liliana de Rethly tiene 23 años y ya sería momento de que fuera pensando casarse. En Dinamarca, la menor de las princesas, Ana María, actual Reina de Grecia, es ya madre de familia con menores de 19 años, pero sus hermanas mayores, la heredera del trono, Margareta (25 años) y Benedicte (25) están aún solteras. También están solteros los dos hijos del duque de Gloucester, William (23 años y medio) y Richard (21 años), así como su primo, Michael de Kent (23 años).

Federica de Grecia tiene también una hija por casar, Irene, de 23 años, a la que hubiera deseado ver convertida en Reina de Noruega, pero la "operación matrimonial" no salió bien. Será preciso que encuentre otro marido y, Hrold de Noruega, de 28 años, el cual rompió el año pasado con su gran amor "plebeyo", una esposa. Si Irene está casada y Beatriz y Margareta de Holanda están prometidas, a la Reina Juliana le costará encontrar un candidato para su hija menor María Cristina, de 18 años y medio, que está casi ciega. El Príncipe Car-

los Gustavo de Suecia (19 años cumplidos) no tendrá, en cambio, más que la dificultad de elegir, tanto más cuanto su futura esposa se convertirá en un plazo sin duda no muy lejano, puesto que su abuelo el Rey tiene 83 años) en Reina de Suecia. Isabel de Inglaterra quedará encantada si la elegida fuese su propia hija, Ana (15 años).

Para Carlos de Inglaterra (17 años en Noviembre) la hora de la elección sería aún prematura, los últimos hijos solteros del conde de Paris, Jacques, de 24 años, y Chantal (de 19 años y medio), llegan ya a una edad crítica, pero todavía no Thibaut (17 años y medio).

A pesar de su juventud (16 en Marzo pasado), se habla mucho de la Princesa Margarita de Rumania, hija del ex-Rey Miguel. Se habla menos de Alejandro de Yugoslavia, que acaba de cumplir 20 años y de su homónimo, e igualmente pretendiente, Alejandro (Louka de Albania), con 26 años cumplidos, que, a priori no cuentan entre los "buenos partidos".

V. M.

## SE PRECISAN

### ALBANIILES Y PEONES Construcciones:

### "TORRES GARCIA"

Vitoria, 16, 7.º

Registrado Oficina Colocación número 3362

## Universidad de Santiago de Compostela

Se ha reunido en la Universidad de Santiago, bajo la presidencia del rector, profesor Jorge Echeverri, la ponencia encargada del estudio del proyecto del reglamento de la Asociación de antiguos alumnos y amigos de la Universidad compostelana.

Se ha acordado que el día 3 de Octubre se celebre la Asamblea general para la aprobación del reglamento, reuniéndose a continuación en un acto de confraternización y asistiendo a la solemne inauguración del Curso Académico 1965-66.

La Universidad ofrecerá una recepción a sus antiguos alumnos. Los que deseen gatos sobre el programa a desarrollar pueden dirigirse a la Facultad de Medicina, calle San Francisco, 1, sección antiguos alumnos y amigos de la Universidad de Santiago, donde se recibirán las adhesiones.

### ¡¡¡ ATENCION

### PON FANEROS-CONSTRUCTORES

### CONTRATISTA !!!

**BANASEOS . . . . . Medidas**  
100 x 64

**BANERAS . . . . .**  
1,62 x 71  
1,72 x 72  
1,40 x 64  
1,51 x 69

### PLATOS DE DUCHA

### MEDIDAS IDEALES PARA PISOS SUBVENCIONADOS

Veá su calidad y precios

Están en ALMACEN. GRANDES EXISTENCIAS

## JESUS GIMENEZ IZQUIERDO

Distribuidor de Theo H. Davies Ibérica, S. A.

Artículos de importación. — Calidad garantizada

### PRECIOS DE COMPETENCIA

## GIMENEZ

Av. del Cid, 1  
Teléfono 5685  
BURGOS

## VISITAD EN SANTANDER

### BAZAR SAN CARLOS

(EL PALACIO DEL JUGUETE)

Allí encontrará el mejor surtido en artículos de recuerdo. Bisturita y toda clase de caprichos para hacer un bonito regalo. Visite sus exposiciones de planta baja y primera planta. Los precios más baratos y el mejor surtido. La Casa preferida por todos los que visitan Santander. EL MAYOR SURTIDO EN ARTICULOS DE CONCHA

## MATEOS

«pret a porter»

PALOMA, 5 TELEFONO 3884

### Liquidación total de modelos de la actual temporada

Reproducciones de la imagen del Cristo de Burgos y de la Tizona, ofrendas de Burgos al Apóstol Santiago Fueron entregadas ayer a los peregrinos de la O. J. E. llegados el domingo a la ciudad

Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades. El domingo llegaron a nuestra ciudad los jóvenes que integran la peregrinación nacional de la Organización Juvenil Española a Santiago de Compostela...

Ayer tuvo lugar el acto oficial de recepción de la peregrinación y entrega de los motivos burgaleses que la ciudad ofrece al Patrón de las Españas por medio de la peregrinación de la O. J. E.

El vicario general de la diócesis y dean de la S.I.C.B.M., don Buenaventura Díez y Díez, ocupó su sitio en el presbiterio, estando acompañado por el canónigo, miembro del Consejo provincial de la Juventud...

En la presidencia oficial, al lado del Evangelio se encontraban el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Eladio Perladó Cadavieco...

Lugares preferentes ocuparon los miembros del Consejo provincial del Movimiento, Consejo provincial de la Juventud y mandos de la Delegación de Burgos.

El viernes se iniciarán en Burgos los "Festivales de España"

Pintura, zarzuela, teatro, danza y música, un programa que cuenta con los mejores artistas.

El próximo viernes se iniciará en nuestra ciudad una semana artística que por sus características y programación abarca una serie de facetas que sin duda alguna llevará a la plaza de toros a una gran multitud...

Nuestro viejo caso taurino será también marco ideal para que en el magnífico escenario que se está montando actúe ese conjunto de baile clásico español que forma el ballet de Rafael de Córdoba.

Asunción Turzo la niña sin brazos está ya en Heidelberg. El tratamiento médico se prolongará un mes



Noticias recibidas en nuestra ciudad dan cuenta de que ha llegado felizmente a Heidelberg (Alemania), la niña Asunción Turzo, acogida en el Asilo de Nuestra Señora de las Mercedes...

El ministro de Educación Nacional, de paso por Burgos. Procedente de Santander llegó ayer a nuestra ciudad el ministro de Educación Nacional, don Manuel Lora Tamayo...

SUCESOS

Bilbao. — Un marinero jubilado de sesenta y tres años, alejado de toda actividad por padecer una grave enfermedad cardíaca, ha salvado la vida a tres personas que estuvieron a punto de perecer ahogadas en una playa de la localidad de Colindres...

ARRASTRADOS POR LA CORRIENTE. Manresa (Barcelona). — Un hombre y sus dos hijos han perecido ahogados en el río Cardener en el punto conocido por Gola Bernat...

Remedio para muchos de los conflictos sociales. "Si el obrero tuviera sus acciones y participara de las ganancias", dice el Primado argentino.

Buenos Aires. — El Cardenal primado de Argentina y arzobispo de Buenos Aires, monseñor Antonio Caggiano, sostuvo ayer que desaparecerían muchos de los conflictos sociales si el obrero tuviera sus acciones y participara de las ganancias...

OPERACION DE TRASPLANTE DE RIÑON EN BARCELONA

"No se trata del primer caso registrado en España, como se ha dicho, sino del tercero", dice el Dr. Younger Peña

Barcelona. — Un trasplante de riñón se ha efectuado por primera vez en España a una mujer de 35 años de edad, esposa de un pescador. La operación se efectuó en el Hospital Clínico de Barcelona...

INSTRUMENTOS MUSICALES. TODAS CLASES ELECTRONICOS. ORGANOS ELECTRONICOS, GUITARRAS ELECTRICAS, EQUIPOS DE ECO Y RESONANCIA...

MERCALL. Cadenas Musical ALBERDI. López Gómez, 13 VALLADOLID (necesitamos distribuidores)

net, hijo del famoso urólogo del mismo apellido y tuvo una duración de algo más de cinco horas. —Cifra. NO ES LA PRIMERA OPERACION. Madrid. — «¡Ah! Esto hay que desmentirlo, dijo el doctor Younger de la Peña al leer la noticia relacionada con el «primer» trasplante de riñón en España, fechada en Barcelona...

El doctor Younger de la Peña, jefe de la clínica de Urología, de Barcelona, en 1961 y en la reunión de Valencia del mismo año. A estas reuniones asistieron eminentes urólogos y ginecólogos como los doctores Kus, Mathe Simmonson y Roteller, de Barcelona.

Ataque a Wilson en los Comunes. (Viene de primera página) falsado un anuncio gubernamental del 26 de Octubre acerca de la balanza de pagos.

El tiempo. Madrid. — En Noroeste de Galicia, vertiente cantábrica, cabecera del Ebro, puntos aislados de Levante y costa del Sol, y en Canarias hubo nubosidad durante la noche y madrugada.

El tiempo. Madrid. — En Noroeste de Galicia, vertiente cantábrica, cabecera del Ebro, puntos aislados de Levante y costa del Sol, y en Canarias hubo nubosidad durante la noche y madrugada.

El tiempo. Madrid. — En Noroeste de Galicia, vertiente cantábrica, cabecera del Ebro, puntos aislados de Levante y costa del Sol, y en Canarias hubo nubosidad durante la noche y madrugada.

El tiempo. Madrid. — En Noroeste de Galicia, vertiente cantábrica, cabecera del Ebro, puntos aislados de Levante y costa del Sol, y en Canarias hubo nubosidad durante la noche y madrugada.

Dos incendios de madrugada

El Cuerpo municipal de bomberos hubo de efectuar dos servicios ya de madrugada a consecuencia de otros tantos incendios que, por fortuna, no han revestido mayor importancia.

Veinte minutos más tarde recibieron, asimismo, encargo de trasladarse al barrio de Gamonal, edificio conocido con el nombre de «Sesenta viviendas», por haberse incendiado al motor de una máquina-sierra en la fábrica de muebles de madera...

BURGOS. Lluvia con...

Segovia. Más de cien millones de pesetas se han invertido en obras para mejorar la vida rural. Los proyectos de obras nuevas o de reforma deberán hacerse por duplicado...

Valladolid. Ha sido inaugurada la exposición peruana de acuarelas del laureado pintor Oscar Corcuera, asistieron miembros de la representación diplomática...

Santander. Durante el actual mes se desarrollará el IV Curso Público de Arqueología sobre la Alta Edad Media. Está organizado por la dirección del Museo de Prehistoria y Arqueología de la Diputación...

Soria. Ha sido nombrado interventor del Centro de Enseñanza Media y Profesional de Burgo de Osma, don Enrique Planells Elat, profesor del Centro.

Palencia. Se estudia la supresión del paso a nivel de la carretera de Santander y su sustitución por un paso subterráneo. Ha sido autorizada por el Ayuntamiento la instalación en la calle Mayor de dos aparatos automáticos para venta de tabaco.

Otras noticias del extranjero. Saigón. — Treinta gigantes bombarderos B-52 de la fuerza aérea de Estados Unidos, superfortalezas volantes, procedentes de la base de Guam, han arrojado 500 toneladas de bombas sobre las instalaciones de los guerrilleros en la provincia de Quang Tin...

DECLARACIONES DE WELL. Washington. — El subsecretario de Estado de Estados Unidos, George W. Well, ha manifestado que es posible que Estados Unidos suspendan sus incursiones aéreas de bombardeo sobre el Vietnam del Norte siempre que los comunistas renuncien a la infiltración de hombres y material en el Vietnam del Sur.

DECLARACIONES DE WELL. Washington. — El subsecretario de Estado de Estados Unidos, George W. Well, ha manifestado que es posible que Estados Unidos suspendan sus incursiones aéreas de bombardeo sobre el Vietnam del Norte siempre que los comunistas renuncien a la infiltración de hombres y material en el Vietnam del Sur.

DECLARACIONES DE WELL. Washington. — El subsecretario de Estado de Estados Unidos, George W. Well, ha manifestado que es posible que Estados Unidos suspendan sus incursiones aéreas de bombardeo sobre el Vietnam del Norte siempre que los comunistas renuncien a la infiltración de hombres y material en el Vietnam del Sur.

Logroño. El pueblo logroñés de Anguiano está orgulloso de su grupo de danzantes sobre zancos de madera, únicos en España, que llenan de esplendor sus fiestas patronales. Son numerosos los turistas que se trasladan al pueblo para ver el baile de estos danzantes.

Vizcaya. El Museo Municipal de Ciencias Naturales de Baracaldo ha recibido dos interesantes aportaciones a su notable colección. Se trata de un cráneo de elefante, enviado desde Guinea y de diez cajas con gran cantidad de insectos disecados, todos ellos de apreciable interés, enviadas por un farmacéutico de Erandio.

Estafeta de la Ciudad. Cartas al DIARIO. Muy señor mío: Ruego de caida en la sección de su periódico, «Estafeta de la Ciudad», a la siguiente nota:

Estafeta de la Ciudad. Cartas al DIARIO. Muy señor mío: Ruego de caida en la sección de su periódico, «Estafeta de la Ciudad», a la siguiente nota:

Estafeta de la Ciudad. Cartas al DIARIO. Muy señor mío: Ruego de caida en la sección de su periódico, «Estafeta de la Ciudad», a la siguiente nota:

Estafeta de la Ciudad. Cartas al DIARIO. Muy señor mío: Ruego de caida en la sección de su periódico, «Estafeta de la Ciudad», a la siguiente nota:

Estafeta de la Ciudad. Cartas al DIARIO. Muy señor mío: Ruego de caida en la sección de su periódico, «Estafeta de la Ciudad», a la siguiente nota:

Estafeta de la Ciudad. Cartas al DIARIO. Muy señor mío: Ruego de caida en la sección de su periódico, «Estafeta de la Ciudad», a la siguiente nota:

Estafeta de la Ciudad. Cartas al DIARIO. Muy señor mío: Ruego de caida en la sección de su periódico, «Estafeta de la Ciudad», a la siguiente nota:

Iberia RADIO TELEVISION. Comercial Velo Moto

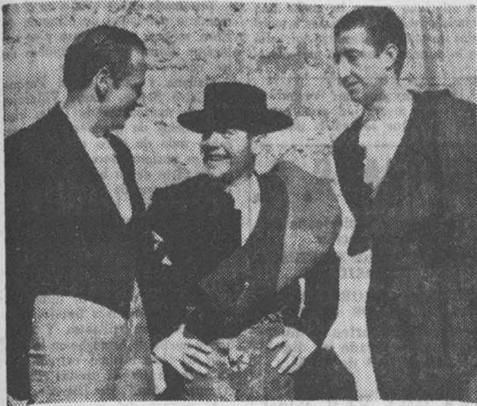
Remedio para muchos de los conflictos sociales. "Si el obrero tuviera sus acciones y participara de las ganancias", dice el Primado argentino.

Perito mecánico y ayudante de laboratorio. Necesitamos. Escribir: Apartado núm. 26. VILLAFRANCA DE ORIA (Guipúzcoa)

# Conmovedor homenaje de Burgos a los ancianos desamparados en el XXII festival taurino benéfico

## Presidió el festejo la "Reina" de la Prensa, acompañada de su corte, damas de honor y una representación de los ancianos Cortaron orejas «Antoñete», Victoriano de la Serna y Pepe Osuna

### Sorteo de regalos y magnífico gesto caritativo de don Máximo Martínez Peña, burgalés residente en Méjico



Los diestros, momentos antes de iniciar el paseillo. (Foto "Fede")

Cada nuevo festival taurino a beneficio del Asilo de Nuestra Señora de los Desamparados constituye una reiterada y admirable demostración del entrañable cariño y fuerte arraigo popular que han adquirido los sentimientos de amor y simpatía del pueblo burgalés hacia esa ejemplar institución que atienden las Hermanitas de los Pobres.

El festival pro Asilo de los Desamparados constituyó así el domingo otro rotundo éxito que, ciertamente, no ha representado sorpresa alguna, habida cuenta su plausible finalidad caritativa de este festejo tradicional organizado por la Asociación de la Prensa y DIARIO DE BURGOS con el patrocinio de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Circulo Católico de Obreros y generosa y cordial ayuda de autoridades, comercio, industria y particulares, unidos todos en un edificante pugilato de sensibilidad y amor cristianos.

EMISION RADIOFONICA  
A medida que se adelantó la mañana las taquillas para recogida de localidades registraron una creciente afluencia de público que aumentó considerablemente momentos antes de dar principio a la corrida en la que actuarían los valientes diestros "Antoñete", Victoriano de la Serna y Pepe Osuna.

También muchos aficionados se dieron cita en la plaza de toros para presenciar el clásico "sorteo" y puede decirse que la animación en torno a la fiesta no decayó un sólo instante, favoreciéndola la bondad de un tiempo soleado, con alternativas de nubes que por eso mismo, no convidaba a salir al campo. En la emisión de sobremesa que ofreció a sus oyentes un reportaje especial en el que fue entrevistado nuestro director y presidente de la Asociación de la Prensa, don Esteban Sáez Alvarado, así como el diestro Pepe Osuna y Rafael Pedrosa, varios asilados y cerrando el programa el comentarista taurino de dicha emisora don Amando Vallejo.

Igualmente "Radio Popular" situó en antena sucesivos llamamientos con pasodobles toreros.

Por la mañana, el simpático matador albaceteño Pepe Osuna hizo una visita al Asilo de Hermanitas y departió amablemente con los ancianos.

#### BRILLANTE CABALGATA

Para las cinco de la tarde se había anunciado el comienzo del festival. A las cuatro de la tarde se organizó en la Diputación provincial el acostumbrado cortejo para recoger a los ancianitos que representarían al Asilo en la fiesta. Iban en cabeza los alguacillos y, ocupando sendos coches, seguían la "Reina" de la Prensa, señorita Rosa-Inés Carazo Arrazola y demás damas de su corte, señoritas Maribel Fernández-Villa y S. Ferrero, Maruja Gil Pérez Andujar, Conchita Gil Fournier y María Cristina Rodríguez Omedo, así como las demás damas de honor, doña Elvira Santisteban de Linares, doña Margarita Nogueras de López del Pecho, doña Raquel Gómez Arriola de Ortega y doña Evangelina Equertero de Quintanilla, todas ellas luciendo la clásica mantilla española.

Daban escolta a la vistosa caravana automovilista los caballeros alumnos de la Academia de Caballería, don Rafael Samaniego Lizaur y don Alberto Mingo López, yendo en otros coches directivos de la Asociación de la Prensa, redactores del DIARIO y sus señoras.

Una vez en el Asilo, veinticuatro ancianitos se incorporaron al cortejo, pasando a ocupar varios vehículos y dirigiéndose todos a la plaza de toros, entre las constantes manifestaciones de afecto y cariño del público que presenció el desfile.

Los vehículos que integraban la comitiva fueron cedidos por los servicios de Automovilismo del Ejército, Garaje Victoria, don Ismael Sebastián, don José Fernández Salinas, Diputación, "Comercial Velo Moto", don Federico López del Pecho, don Angel Quintanilla, don Celestino Ortega, Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros y furgoneta del propio Asilo.

EL FESTIVAL  
Al aparecer en el anillo los ancianitos fueron objeto de una estruendosa salva de aplausos, lo mismo que la "Reina" de la Prensa, corte y damas de honor, quienes, tras corresponder a las manifestaciones de simpatía del público, subieron a la tribuna presidencial y palcos cedidos por las primeras autoridades.

Una gran salva de aplausos acogió asimismo la presencia de los tres diestros, "Antoñete", Victoriano de la Serna y Pepe Osuna, con sus respectivas cuadrillas, cuando hicieron el paseillo.

La plaza presentaba una buena entrada, sin cuajar el lleno y en la presidencia se situaron el comisario de Policía, Sr. De la Hoz, el asesor don Vicente de la Brena y el inspector veterinario municipal, don Patrio Alonso Santaolalla. La "Reina" de la Prensa, damas de su corte de honor y señoras que acompañaron a la comitiva, se situaron en la presidencia.

Los seis novillos de don Ignacio Encinas, hicieron la siguiente pelayo: El primero, acusando genio y casta, llegó a la muleta con poca fuerza; el segundo no ofreció dificultades para la lidia; el tercero resultó suave y manejable para la muleta, embistiendo con buen son; el cuarto fue el peor de los seis, manso y buscando la huida; el quinto, un novillo pastueño y manejable, mereció mejor lidia y el último, con genio y casta, tampoco ofreció peligro.

Antonio Chenel "Antoñete", el veterano matador de toros, tan aplaudido en Burgos en sus épocas de apogeo, lanzó a su primero con lances ajustados, luciendo Victoriano de la Serna con unas chicuelinas salerosas. La faena se compuso de pases sobre la derecha, rodillazos, desplantes y adornos, entre los aplausos del público. Mató de dos pinchazos y una estocada, Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

En el cuarto, el novillo más áspero e ilidable del encierro, "Antoñete" toró con aseó con el capote. La faena, ante un novillo que había demostrado saltar varias veces por terrenos de la derecha, adornos y desplantes voluntariosos, para traer a mandamiento al huído burel. Acabó de una estocada y en

la plaza sonaron los aplausos, como premio a la labor del torero.

Victoriano de la Serna saludó a su primero con verónicas apretadas y Pepe Osuna se ganó aplausos toreando de frente por detrás. El hijo de Victoriano el Grande (presente también el domingo en este festival) sacó en su faena unos derrechos de castigo y una serie de naturales, porfiando y derrochando voluntad el torero, desistió bien pronto de la porfía y usó de las espaldinas y pases por alto, para terminar haciendo la guarnición y descabellar al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

El quinto novillo fue bravo en los lances de recibo. Victoriano lo sujetó con unos capotazos toreros y Pepe Osuna también se hizo aplaudir al intervenir en su turno. La faena del diestro segoviano se compuso de derrechos mandones,



añarolados, desplantes y adornos ante un novillo que merecía mejor lidia. Mató el espada de un pinchazo sin soltar, acabando por doblar el astado. Ovación y vuelta al ruedo.

El gran triunfador de la tarde taurina del domingo fue el menudito y simpático diestro albaceteño Pepe Osuna. Este muchacho, que todo lo intenta, todo lo expone y todo lo imprime



visa ante los astados, se ganó las simpatías y los aplausos del público, desde que pisó la arena hasta que lo pesaron a hombros por el ruedo.

A su primero le saludó con unos lances salerosos a la verónica, intercalando en su labor chicuelinas y lances de frente por detrás. "Antoñete" se lució en su turno al torrear por chicuelinas. En la faena de muleta, que Pepe Osuna brindó a los asilados asistentes al festejo, abundaron los pases de excelente calidad sobre la derecha a la izquierda, llevando muy torreado al novillo y mandando siempre en él. Los pases de pecho pusieron rubricá a la labor del torero en su trasteo sobre la siniestra, que complementó con derrechos largos y toreros, pases por alto, entre olés y música, más series de naturales, molinetes, espaldinas, adornos y desplantes. Entrando a ley cobró Pepe Osuna un pinchazo bien señalado y a seguido una estocada caída, de la que dobló el burel. Ovación general, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo, recogiendo y devolviendo prendas y regalos, para salir por último a saludar al torero.

El novillo de mayor romana del encierro era aparentemente el último, Pepe Osuna lo lanzó con valentía y en la faena, brindada al benemérito burgalés, don Máximo Martínez Peña, natural de Virtus y residente en Méjico (D. F.), que en un gesto que le ennoblece, había hecho ofrecimiento al presidente de la Asociación de la Prensa, Sr. Sáez Alvarado, de un cheque por importe de quinientos mil pesetas en favor de los fines del festival. El torero albaceteño se mostró decidido, voluntarioso y con evidentes deseos de agradar. Después de

unos pases de tanteo toró Osuna sobre la derecha y usó de los pases por alto, divirtiendo a los espectadores, que se mostraron en todo momento captaos por la simpatía que irradiaba este torero. En el trasteo, ante este novillo nada claro, el menudito y alegre torero de Albalacete, usó de las espaldinas, naturales deslindados, desplantes y toda una serie de ese torero de "nueva ola", a base de propinar "puñetazos" a su enemigo, de pisarle el terreno y de obligarle a embestir, para sacar los pocos pases que tenía el astado. Pero Pepe Osuna, por encima de estos alardes semi-circenses, derrochó valor a raudales, se entregó plenamente en su labor y tuvo pendiente siempre al público de su labor. Matando usó de un pinchazo trasero, una estocada caída y atronó al burel al segundo golpe de descabello. Como premio a su labor pasó por el ruedo en triunfo las dos orejas y el rabo de su enemigo para ser levado finalmente a hombros.

Era el gran triunfador de esta tarde de tradicional caridad burgalesa de este simpático festival, en el que los diestros brindaron a los ancianitos la muerte del primer bicho. Nota simpática fue asimismo la de que Victoriano de la Serna brindara la faena de su segundo novillo al diestro local Rafael Pedrosa, que, con su señora, ocupaba una barrera del tendido I. Finalmente señalamos que la "Reina" de la Prensa y su corte obsequiaron a los matadores con delicados obsequios. Los novillos pesaron en canal, por orden de lidia, 169, 163, 175, 181, 172 y 173 kilos, respectivamente. Promedio: 172 kilos.

Bregando y colocando rehiles se distinguió el subalterno burgalés, Manuel García "Canillas Chico".  
CHAMARILERO  
OFRENDA DE FLORES EN EL ASILO  
Durante el festejo, los ancianitos fueron obsequiados con dulces y refrescos y se les hizo entrega de cigarrillos habanos que para ellos envió el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento señor Perisado, tan cariñoso con el Asilo de Hermanitas.

Al concluir el festival, la comitiva regresó al Asilo donde madrasas y damas ofrecieron sus ramos de flores a Nuestra Señora de los Desamparados.

#### RECEPCION EN EL SALON DE RECREO

A continuación, "Reina", corte, damas y organizadores marcharon al Salón de Recreo, donde se celebró la tradicional recepción.

En la sala de juntas, el presidente del Salón, don Ernesto Ruiz y González de Linares, pronunció unas palabras de saludo, ofrecimiento y felicitación, a las que contestó nuestro director y presidente de la Asociación de Prensa, don Esteban Sáez Alvarado, que resaltó la honda vinculación que en el pueblo de Burgos ha alcanzado el festival pro Asilo de Ancianos y a la vez agradeció el rasgo del industrial burgalés residente en Méjico, don Máximo Martínez Peña, que realiza periódicos viajes a su Patria chica y el cual enterado del festejo y de sus fines benéficos, asistió al festival y tuvo el generoso rasgo de entregar un donativo de quinientos mil pesetas para incrementar los beneficios del mismo.

Finalmente, el diestro Victoriano de la Serna, en nombre propio y de sus compañeros, se sumó al acto.

Por último, se sirvió una copa de vino español.

#### NOVOS DONATIVOS

Con motivo de la celebración del festival taurino a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados, recibimos el domingo diversos donativos, entre ellos el ya consignado de quinientos mil pesetas, de nuestro distinguido amigo y paisano don Máximo Martínez.

Los demás son los siguientes: anónimo, 30 pesetas; personal de la Plaza, 870; anónimo, 500; otros tres anónimos, de 500 cada uno.

Por otra parte, el asesor de la plaza, don Vicente de la Brena, ha renunciado a sus honorarios para acrecentar los beneficios del festival.  
GRATITUD Y RUEGO  
La Asociación de la Prensa y DIARIO DE BURGOS, al reconocer especialmente a cuantas entidades y particulares tienen pendiente la percepción o abono de alguna cantidad que lo hagan a la mayor brevedad y que, rápidamente, ha de efectuarse la liquidación, hacen presente su más profunda gratitud a cuantas autoridades, persona-

lidades, entidades y particulares han prestado ayuda, directa o indirecta, al mayor éxito de la gran fiesta de caridad del domingo último.  
Que Dios se lo pague.



Madrasas, damas de honor, diestros y caballeros de escolta posan para DIARIO DE BURGOS, en el curso de la recepción ofrecida por el Salón de Recreo. — (Foto "Fede").

# LISTA DE PREMIOS

- 39.—Id. Id. Id. Núm. 8.232.
- 40.—Id. Id. Id. Núm. 1.113.
- 41.—Id. Id. Id. Núm. 7.380.
- 42.—Id. Id. Id. Núm. 5.523.
- 43.—Id. Id. Id. Núm. 1.718.
- 44.—Id. Id. Id. Núm. 3.278.
- 45.—Id. Id. Id. Núm. 8.102.
- 46.—Id. Id. Id. Núm. 218.
- 47.—Id. Id. Id. Núm. 62.
- 48.—Id. Id. Id. Núm. 6.164.
- 49.—Id. Id. Id. Núm. 1.631.
- 50.—Id. Id. Id. Núm. 1.642.
- 51.—Id. Id. Id. Núm. 1.632.
- 52.—Id. Id. Id. Núm. 7.941.
- 53.—Id. Id. Id. Núm. 2.024.
- 54.—Id. Id. Id. Núm. 1.137.
- 55.—Id. Id. Id. Núm. 3.808.
- 56.—Id. Id. Id. Núm. 311.
- 57.—Id. Id. Id. Núm. 2.504.
- 58.—Id. Id. Id. Núm. 7.322.
- 59.—Id. Id. Id. Núm. 4.614.
- 60.—Mantelería bordada, de Tejidos Domésticos. Núm. 5.468.
- 61.—Un niño de niño, de La Casa Blanca. Núm. 7.036.
- 62.—Niki de niño, de La Casa Blanca. Núm. 75.
- 63.—Un niki de niño, de La Casa Blanca. Núm. 2.086.
- 64.—Tres botellas sidra Pelayo Buen Genero. Núm. 8.189.
- 65.—Tres botellas sidra Pelayo Buen Genero. Núm. 5.385.
- 66.—Seis medias botellas sidra Za Zarracina, de Ignacio Palacios. Núm. 5.436.
- 67.—Seis medias botellas sidra Palacios. Núm. 1.917.
- 68.—Id. Id. Id. Núm. 5.378.
- 69.—Id. Id. Id. Núm. 8.074.
- 70.—Niki de señora, Novedades Eduardo. Núm. 2.944.
- 71.—Bolsa de campo, Casa Marañón. Núm. 5.410.
- 72.—Juego gemelos camisa y sujetador corbata, Papelaria Sedano. Núm. 8.162.
- 73.—Cubo artístico para ropa de baño, Perfumería Oriente. Núm. 7.951.
- 74.—Plato cerámica de la Condesa de Castilale. Núm. 2.319.
- 75.—Par de gafas sol, Optica Nacional. Núm. 1.136.
- 76.—Par de gafas sol, Optica Nacional. Núm. 7.950.
- 77.—Pluma estilográfica, Hijos Santiago Rodríguez. Núm. 2.216.
- 78.—Frasco colonia, Colegio Veterinarios. Núm. 8.233.
- 79.—Libreta 25 pesetas, Caja Ahorros Municipal. Núm. 5.
- 80.—Libreta 25 pesetas, Caja Ahorros Municipal. Núm. 2.224.
- 81.—Id. Id. Id. Núm. 2.147.
- 82.—Id. Id. Id. Núm. 1.708.
- 83.—Id. Id. Id. Núm. 7.121.
- 84.—Id. Id. Id. Núm. 123.
- 85.—Id. Id. Id. Núm. 7.978.
- 86.—Id. Id. Id. Núm. 7.964.
- 87.—Id. Id. Id. Núm. 2.175.
- 88.—Id. Id. Id. Núm. 4.783.
- 89.—Id. Id. Id. Núm. 5.419.
- 90.—Id. Id. Id. Núm. 672.
- 91.—Id. Id. Id. Núm. 65.
- 92.—Id. Id. Id. Núm. 8.151.
- 93.—Id. Id. Id. Núm. 1.550.
- 94.—Id. Id. Id. Núm. 1.644.
- 95.—Id. Id. Id. Núm. 838.
- 96.—Id. Id. Id. Núm. 319.
- 97.—Id. Id. Id. Núm. 1.856.
- 98.—Id. Id. Id. Núm. 3.026.
- 99.—Muneca, de D. Roberto Santamaría. Núm. 1.130.
- 100.—Bicicleta del Excelentísimo Ayuntamiento. Núm. 833.
- 101.—Silón con juego de cojines de Lucía Hombria. Núm. 1.978.
- 102.—Neceser, caballero, Depore tiva Militar. Núm. 2.206.
- 103.—Manta para cuna, Almacenes Lázaro. Núm. 8.059.
- 104.—Tres botellas sidra, Hotel España. Núm. 680.
- 105.—Tres botellas sidra, Hotel España. Núm. 1.992.
- 106.—Tres botellas sidra, Hotel España. Núm. 2.835.
- 107.—Tres botellas sidra, Hotel España. Núm. 1.969.
- 108.—Batidora eléctrica, Casa Battaner. Núm. 1.858.
- 109.—Juego de naleta y mateo tin, de D. Rafael Pedrosa. Núm. 7.942.
- 110.—Pluma estilográfica, de Librería San Pablo. Núm. 3.024.
- 111.—Una serie de sellos de "El Greco", de D. Saturnino Rodríguez Ojeda. Núm. 1.782.
- 112.—Corte de vestido, de "La Esfera". Núm. 2.577.

## Delegado-representante

precisa para Valladolid importante Laboratorio Farmacéutico con especialidades nacionales y extranjeras.

**SE REQUIERE:**

- Dedicación exclusiva.
- Gran capacidad de trabajo.
- Probada experiencia en visita médica.
- Amplia cultura general (preferible bachiller).

**SE OFRECE:**

- 9.000 pesetas mensuales, según aptitud y experiencia.
- Con percepción comisión adicional puede aumentar pronto sus ingresos.

Dirigir extenso curriculum vitae con fotografía al número 15.264, Balmes, 10. — Barcelona-7.

**NUEVO**

# SUPER BORGWARD

- Motor PERKINS 62 H.P. a 2.700 r.p.m.
- Embrague Borg & Beck
- Caja cambio ZF Alemana
- Puente delantero reforzado
- Amortiguación carretas todo orden
- Cabina panorámica 3 personas
- Cambio al volante y calefacción
- Zona azul, carnet 2.

CAMIONES 1.800 kgm. carga  
FURGONES 9,5 m<sup>3</sup> capacidad  
MICROBUS 15 plazas  
FURGONES "T" 6 plazas conductor y 1.250 kgm.

**BORGWARD ISO ESPAÑOLA S.A.**

DISTRIBUIDOR  
Para BURGOS y PROVINCIA:

# AYALA

MADRID. 16 TELEFONO 5160

Los afortunados podrán recoger sus regalos en la redacción de DIARIO DE BURGOS, de cinco a siete y media de la tarde, durante toda esta semana.

# Aranda de Duero LERMA Miranda de Ebro

## SESION ORDINARIA DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Celebró su sesión ordinaria la Comisión municipal Permanente, tomando, entre otros, los siguientes acuerdos:

En Comunicaciones oficiales y particulares, se dio lectura a la circular del Gobierno civil publicada en el Boletín Oficial de la provincia del día 16 de Julio, relativa a Colonias o Zonas residenciales.

Dentro de los asuntos de la Comisión de Fomento se autorizaron las siguientes obras: a) don Silvano-Evaristo López Calleja, demolición de las casas números 39 y 41 de la calle de Burgo de Osma; al Colegio de Santo Domingo de Guzmán, sustitución de la valla de cerramiento por otra, de conformidad con el proyecto presentado; a don Isidro Recio Pérez, instalación de leñera en interior de corral en la calle Pedraja, 4; a don Carmelo Arnáiz Aceña, derribo de la casa número 34 de la calle de Puerta Nueva; a la Cooperativa Bodega Virgen de las Viñas, aplicación de nave; a don Manuel Sacristán Sacristán, instalación de un letrero luminoso en su droguería, sita en la calle de San Antonio, 33; a don Virgilio López, demolición de tabique interior en Plaza del Caudillo número 13; a don Modesto Velasco García, diversas obras en Obispo Velasco, 78 y a don Miguel Zorita Domínguez, cerco de solar de su propiedad sito en la calle de Rosales.

Se acuerda el señalamiento de líneas y altura a don Ignacio García en representación de "Construcciones BI-GAR" en la avenida de José Antonio a don Ignacio García Ortega en calle de Pizarro y a doña Manuela Escudero Ruiz, en General Berdugo, 2.

En otras Comisiones y delegaciones, se acuerda contribuir con una cantidad a la construcción de la Sección Femenina para allegar fondos para la realización de sus fines. Se autoriza a don Jesús de la Fuente Pérez a dedicar al servicio de alquiler sin conductor el vehículo marca Seat modelo 800, matrícula BU-18.384.

En asuntos de Intervención y Hacienda, es aprobada la primera certificación de obra de las de pavimentación que se realizan en la calle de Pedrote por don Antonio Zapatero Miguel.

Son aprobadas las relaciones de facturas y nóminas números 20 y 21 y tras dar cuenta del parte de Caja número 22, se da por terminada la sesión.

VI FESTIVAL HISPANO-PORTUGUES DE LA CANCION DEL DUERO

No es exagerado afirmar que este año el Festival hispano-portugués de la Canción del Duero es un triunfo, aun antes de la celebración de su final. Rompiendo moldes sus canciones, son difundidas ampliamente por todas las emisoras nacionales y portuguesas, pudiendo asegurar que algunos han logrado caluroso impacto en los ambientes melancólicos. Igualmente los nombres de los intérpretes corren de boca en boca comentándose su extraordinaria valía y el acierto de la Comisión organizadora al seleccionarlos para la edición del presente año.

En cuanto a la preparación de la gran final, tenemos noticias de que ya han llegado a nuestra población los equipos de actos públicos del Ministerio, encargados de montar el magnífico escenario que se instala en la plaza de toros, así como los de Radio Nacional de España, cuyo cargo corre la sonorización y preparación de la retransmisión radiofónica.

De igual manera se espera la llegada de los equipos de Televisión Española que retransmitirá, en directo, la final del gran certamen en la noche del 8 de Agosto.

Con la llegada de estos equipos a que hemos aludido anteriormente, y en espera de los de Televisión, se están ultimando los preparativos para esta gran final de la sexta edición de nuestro festival, que tendrá lugar en nuestro coso taurino los días 6, 7 y 8 del mes en curso y que será retransmitido por la red de emisoras de Radio Nacional de España, Radio Peninsular, REM-CAR y emisoras portuguesas.

La sesión del día 8, será retransmitida en directo por Televisión Española, con la que conectará la Televisión portuguesa. Todo hace suponer, como indicábamos al principio, que el éxito de esta sexta edición del festival, superará con mucho, los logrados en ediciones anteriores, pues parece existir un excepcional interés en que este año, debido a las circunstancias, que ya tenemos publicadas en crónicas anteriores, se trate de compensar, con el esfuerzo y el trabajo, si cabe mayor que otros años, ese retraso que ha sufrido nuestro festival.

Por lo que respecta al público, sabemos que de las provincias de Valladolid, Soria,

Madrid, Segovia, Zamora, Salamanca y hasta de Huelva, por no citar todas, se tienen solicitudes localizadas, en particular para el domingo día 8. Esto demuestra, una vez más, la gran aceptación que despierta el Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero.

## FALLARON LOS PRONOSTICOS DE LOS PASTORES

Los partes meteorológicos, en sus pronósticos, suelen anunciar tormentas algunas veces concretamente en la cuenca del Duero, pero, a pesar de ello, en nuestra población, sigue sin llover, cosa que mirándolo bajo el punto de vista lógico no tiene nada que extrañar, si tenemos en cuenta que la tierra carece de humedad de donde las nubes puedan absorber agua, pues, como tal hecho, dicho en otras ocasiones, hasta el Duero baja poca.

Hace aproximadamente un mes, nos dijeron que un pastor de nuestra población, también había hecho su pronóstico respecto de la lluvia, diciendo a algunos amigos, que para el día 2 de Agosto concretamente llovería, pero en esta ocasión, también el pastor se ha confundido y es que a nuestro entender, no se pueden hacer pronósticos tan largo plazo, pues aunque el viento ha estado revuelto y ha corrido un viento alarmante, hasta la hora de escribir esta crónica, no

## SE TRASPASA

Bonita tienda de ultramarinos, por no poderla atender. Sitio céntrico. Razón, Avenida de José Antonio, 1 (Portería). MIRANDA DE EBRO

## HERNIADO

Con nuestro APARATO anatómico Herrot, podrá conferirse sus HERNIAS—incluso si han sido operadas y se han reproducido—. Con sistema de adaptación ad hoc, en cualquier edad para hombres, mujeres y niños.

Visita en BURGOS, el día 9 de Agosto, en el Consultorio del Dr. Don Manuel Alonso, calle Vitoria núm. 23, de 10 a 1, bajo su dirección facultativa.

CORSES - FAJAS - LUMBOSTATOS - PARALISIS INFANTIL - PLANTILLAS GABINETE ORTOPEDICO HERROT G<sup>ra</sup>. Luca de Tena, núm. 1, Madrid. 7 — (C. P. S. 1363)

## ALQUILERES

ALQUILANSE lujosas, de 62 metros, fonosables tres, centrísimas, tres, centrísimas, tres, centrísimas. Teléfono 4021.

SE ALQUILAN trajes de novia. Avda. Cid, 19, 4.º centro, habitación 15.

NECESITO piso alquiler, pagaría hasta 2.000 pesetas. Informes esta Administración.

PAGARIA por alquiler sólo unas 2.500 pesetas Razón, esta Administración.

VERANEANTES. Cedo piso Agosto - Septiembre, derechochoera. Písones 59. Burgos.

POR UN AÑO alquilaría piso amueblado, con calefacción, dos dormitorios, salón, cocina y baño. Tel. 6432.

SE ALQUILAN meses Agosto-Septiembre habitación dos camas, todo confort, junto Deportivo Militar. Informes, Tel. 5740-641.

ALQUILER coches sin conductor. Joyería Gademá, Palma 41. Teléfono 5047.

ALQUILER sin conductor Seat 1.500, 1.400-C y 900-D Jordani Razón, L. Dauphine Serv. Auto Informes Calzadas Luis Almirante Bonifaz. Tel. 2858 y 1133

ALQUILER sin conductor, 3 a 1.500 D Ondine GARAY FURISMO Calle Vitoria 29 Teléfono 5594

COCHES sin conductor Seat 600 y 12 nuevos San Juan 12 Santa Clara 57 interior Teléfonos 5142 y 1473

ARAHUETES Coches de alquiler sin chofer. Genera. Moza 28 Teléfonos 3440 y 8506

SE ALQUILAN coches sin conductor San Juan 19 y Písones 13 Teléfonos 5142 y 1147

ALQUILER Pereda Alquiler sin conductor Dauphine 600 C Teléfonos 6556 y 9703

COCHES de alquiler sin chofer «A» o «C» Calzadas 30 Teléfono 4785

AUTO ESCUELA de conductores «C» u «A». San Lorenzo 33 Preservación para la obtención de carnet de conducir

MICROBUS para viajes taxi, desde 3 a 15 plazas Teléfono 4777

AUTO ESCUELA de conductores «C» u «A». Alquiler coches sin chofer Teléfono 35 56 92

se ha presentado una nube, ni existe el más lejano asomo de que se pueda cumplir la predicción del vistor.

## FARMACIA DE GUARDIA

Le corresponde hoy de guardia a la farmacia de don Heliodoro Miranda, sita en la Plaza del Caudillo, 18, teléfono 106.

## RADIO JUVENTUD

Programa para hoy: 8:00: Apertura, 8:05: Radiosistema. 9:00: Música para un nuevo día, 9:30: Dios en sus santos, 9:40: Folklore de España. 10:00: Temas para el recuerdo, 10:15: Bolas de compra, 11:00: Conexión con Radio Nacional de España, 11:05: La novela de la mañana, 11:20: Música mientras trabaja, 12:00: La hora del ángel y lectura del programa mediódia-tarde, 12:05: Títulos favoritos, 12:30: Aperitivo con música, 13:00: Kiosco de Prensa, 13:15: Confidencias, 13:40: Máquinas para el campo burgalés, 14:05: Microdiscos, 14:10: Memorias de una pesetas, 14:20: Información cinematográfica, 14:30: Conexión con Radio Nacional, 14:45: Aranda al día, 14:50: Cartel de avisos, 14:52: Información necrológica y meteorológica, 15:00: Notas de mi block, 15:20: Música del oiente, 15:55: Guía comercial, 16:00: Cierre de la emisión.

16:00: Apertura, 19:05: La novela de la tarde, 19:30: Álbum musical, 20:55: Charlas para todos, 20:50: La ballena alegre, 21:00: Música del ovente, 21:30: Servicio de información juvenil, 22:00: Conexión con Radio Nacional de España, 22:15: Resumen del día, 22:25: Para decirle adiós, 22:55: Luces para el camino, 23:00: Lectura de programa y cierre de la segunda emisión.

## NECROLOGICAS

El luctuoso suceso acaecido en la carretera de Madrid a Irún del que fueron víctimas los jóvenes leoneses Vicente-Carmelo y José-Luis Ortega, de 22 y 20 años, respectivamente, hijos de nuestro particular amigo don Vicente Ortega, conocido empresario taurino de nuestra plaza, dio lugar a que Lerma se sumase totalmente al duelo de la familia de los infortunados jóvenes.

Una hora antes de la fijada para los actos fúnebres, la industria, el comercio, talleres y oficinas cerraron sus puertas, notándose la presencia de numerosas personas de los partidos de Burgos, Aranda y Lerma, que acudían a acompañar a su última morada a los hermanos Ortega.

Los féretros eran portados a hombros de compañeros de los extintos, acompañando a la familia en la presidencia del duelo una representación municipal al frente de la cual se hallaba el alcalde-presidente, don Hilario Pérez.

Las calles por donde discurría la manifestación de duelo resultaron en ocasiones insuficientes para contener al numerosísimo público que se agolpaba en ellas.

Al final en el cementerio fue incensante el desfile, testimoniando el pésame a la familia al que unimos el nuestro.

Me ruega la familia y así lo hago constar, que desde estas columnas y ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, haga llegar su agradecimiento a cuantos asistieron a los actos acompañando a los jóvenes a su última morada.

## MIRANDA DE EBRO

El pasado sábado se corrió el "III Gran Premio FEFASA", criterium ciclista en circuito urbano para corredores aficionados de primera y segunda, patrocinado por la Comisión de Festejos FEFASA y organizado por el Club Ciclista Mirandés.

Mucho público en nuestra Avenida del Generalísimo Franco al dar comienzo la prueba a las cinco de la tarde, con importantes premios, primas de combatividad y desgracia, trofeos al primero y mejor equipo clasificado. Toman la salida 26 corredores, corriendose en las modalidades de eliminación y a la australiana. Hubo una prueba de clasificación en las vueltas pares, otra de repesca para clasificación para clasificar seis puestos y final a la australiana para clasificar a los dos primeros.

Emocionante y enconada la lucha, que se inclinó a favor del bilingüe Daniel Varela, siendo segundo José Antonio Ruiz Cantón, de Miranda; tercero, Antonio Aysarán de San Sebastián; cuarto Juan Sillóniz, de Burgos; quinto, José Luis Jonetón, de Bilbao; sexto, José Alcibar de Durango; séptimo, Emilio Martínez de Miranda; octavo, Eduardo Rodríguez de Burgos.

Colaboraron con la organización las firmas de Fundador, que entregó diversas botellas a los triunfadores; Coca-Cola, Galletas Coral y "Pensamiento Alavés". Igualmente las fuerzas de la Policía municipal y Guardia civil.

## DESPEDIDA AL VETERANO CICLISTA SAMUEL CAMINERO

Con motivo del viaje a Roma, que en bicicleta piensa realizar el veterano ciclista Samuel Caminero, ya acostumbrado a este tipo de gestos deportivos, que no lo sorprende tanto al como Samuel, no se cuenta con más de sesenta años, los amigos de éste han dado en organizar un acto de despedida oficial con carácter relevante, habiendo preparado un selecto lunch que tendrá lugar el próximo viernes día seis a las nueve de la noche, en el "Cocinero Club", por cuyo motivo cuantos quieran sumarse al acto deberán recoger sus tarjetas en la citada sala al precio de 50 pesetas.

Mercede brillantes su valiente proeza, que iniciará el domingo día ocho de los corrientes, a las seis de la mañana, para reunirse con nosotros de nuevo al cabo de un mes, tras haber rendido preces a Su Santidad el Papa y ofrecido la sumisión de los mirandeses. EL CUPON PRO CIEGOS EN MIRANDA

Durante la última semana, resultaron premiados con el Cupón Pro-Ciegos en nuestra ciudad los números siguientes: día 26, núm. 023; día 27, núm. 259; día 28, núm. 322; día 29, núm. 009; día 30, núm. 542 y día 31, núm. 207.

## PRESENTACION DE JUGADORES EN ANDUVA

El último domingo se iniciaron oficialmente en Miranda las actividades futbolísticas del Club Deportivo Mirandés, con el primer entrenamiento celebrado en Anduva a las órdenes del nuevo entrenador don Anselmo Elizaga.

Hubo mucho público en el campo, ansioso de comprobar la valía de los nuevos jugadores adquiridos por el Mirandés para la presente campaña, que a tenor de la calidad de que se tiene referencia en los muchachos, se presenta francamente optimista. A la cita, faltaron varios de los nuevos, la mayoría por obligaciones militares penitorias, debido a su servicio entre otros observamos la ausencia de Pagaldy, Salva, Urzola, Beltrán y también Larruca que el día anterior había contraído matrimonio. Sin embargo, en el entrenamiento del próximo jueves, ya que se celebrarán de una forma periódica semanal, es posible que podamos conocerlos a todos.

El presidente señor Martínez hizo ante el "mister" Elizaga la presentación de los chicos quien inmediatamente les sometió a una fuerte dosis de ejercicios gimnásticos utilizando al galacanes Inchaurreaga como modelo de las evoluciones.

Hubo también toque de balón

## MIRANDA DE EBRO

de modo que "la soba" resultó francamente fuerte. EL DOMINGO EN MIRANDA

Otro domingo más en que el tiempo se negó a ser lo que la época requiere y casi hacía frío. Al anochecer sin casi, lo que no fue mala cosa para los espectadores cerrados.

Durante el día tuvimos conciertos en el Parque de Calvo Sotelo. Comida extraordinaria a los acogidos en el Hospital Asilo de Santiago, obsequio de la comisión de festejos de FEFASA.

El resto del programa del día de las fiestas patronal de FEFASA se desarrolló en el poblado Ciudad Jardín de la empresa en el barrio de Bayas. Hubo marionetas. Tiradas al plato. Pruebas de atletismo y por la noche una animada verbena. Y gracias a todos estos festejos el domingo se salió de lo normal y fue algo más divertido.

Hay que dar un amor con discreción con respeto que sea así a dádiva

## ESFERA, S. A.

Cía. Hispano Americana de Capitalización Domicilio Social: ORFILA, 6 MADRID

TITULOS AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL Resultado del sorteo de amortización, celebrado el día 31 de JULIO de 1965

GBR LLLS ILW WSJ AQR OGV UFW DLLF Delegación: Plaza de Alonso Martínez, 7

Logo of the company and contact information for the telecommunications company.

## MIRANDA DE EBRO

de modo que "la soba" resultó francamente fuerte. EL DOMINGO EN MIRANDA

Otro domingo más en que el tiempo se negó a ser lo que la época requiere y casi hacía frío. Al anochecer sin casi, lo que no fue mala cosa para los espectadores cerrados.

Durante el día tuvimos conciertos en el Parque de Calvo Sotelo. Comida extraordinaria a los acogidos en el Hospital Asilo de Santiago, obsequio de la comisión de festejos de FEFASA.

El resto del programa del día de las fiestas patronal de FEFASA se desarrolló en el poblado Ciudad Jardín de la empresa en el barrio de Bayas. Hubo marionetas. Tiradas al plato. Pruebas de atletismo y por la noche una animada verbena. Y gracias a todos estos festejos el domingo se salió de lo normal y fue algo más divertido.

Hay que dar un amor con discreción con respeto que sea así a dádiva

## ESFERA, S. A.

Cía. Hispano Americana de Capitalización Domicilio Social: ORFILA, 6 MADRID

TITULOS AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL Resultado del sorteo de amortización, celebrado el día 31 de JULIO de 1965

GBR LLLS ILW WSJ AQR OGV UFW DLLF Delegación: Plaza de Alonso Martínez, 7

Logo of the company and contact information for the telecommunications company.

## MIRANDA DE EBRO

de modo que "la soba" resultó francamente fuerte. EL DOMINGO EN MIRANDA

Otro domingo más en que el tiempo se negó a ser lo que la época requiere y casi hacía frío. Al anochecer sin casi, lo que no fue mala cosa para los espectadores cerrados.

Durante el día tuvimos conciertos en el Parque de Calvo Sotelo. Comida extraordinaria a los acogidos en el Hospital Asilo de Santiago, obsequio de la comisión de festejos de FEFASA.

El resto del programa del día de las fiestas patronal de FEFASA se desarrolló en el poblado Ciudad Jardín de la empresa en el barrio de Bayas. Hubo marionetas. Tiradas al plato. Pruebas de atletismo y por la noche una animada verbena. Y gracias a todos estos festejos el domingo se salió de lo normal y fue algo más divertido.

Hay que dar un amor con discreción con respeto que sea así a dádiva

## ESFERA, S. A.

Cía. Hispano Americana de Capitalización Domicilio Social: ORFILA, 6 MADRID

TITULOS AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL Resultado del sorteo de amortización, celebrado el día 31 de JULIO de 1965

GBR LLLS ILW WSJ AQR OGV UFW DLLF Delegación: Plaza de Alonso Martínez, 7

Logo of the company and contact information for the telecommunications company.

## Bibliografía

LA REVISTA «CERES» Hemos recibido el número Augustado correspondiente a Agosto de esta prestigiosa publicación agropecuaria de carácter nacional. El citado número es interesantísimo porque, además de insertar su acreditada sección del campo y de los mercados mayoristas nacionales y extranjeros, publica editoriales y traducciones de positiva utilidad para cultivos y ganadería.

ANUNCIOS Económicos. Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Vitoria, 13 Teléfono 7148) de NUEVE de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde así como en todas las Agencias de Publicidad. PRECIO: 8 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 4,80 pesetas

VENDESE buhardilla monomista, como piso muy céntrica. Informes, esta Administración. ARRIENDO a vendiendo con vivienda y bodega. Teléfono 3233. INTERESA piso o chalet mayor 100 metros cuadrados, en venta o alquiler. Llamar 6432.

GANADOS Y APEROS AVENTADORAS y escaradoras metálicas con grandes descuentos y facilidades de pago. Ilustre Casa Grigolmo. TRILLADORAS «Fojan» todos los tipos grandes facilidades de pago Casa Grigolmo.

VENDO motor Rex 1 HP. Tratar, Moisés Calvo. Padre F676 rez. 4. VENDEMOSE buen uso máquina metálica mil Kgs. Casa Marcos. Santander, 11. VENDO lavadora y piso siete habitaciones mas servicios. San Pablo, 27, 3.º

ACADEMIA Centro, contabilidad, cálculo, correspondencia. Lain Calvo, 4 y Concepción 28. BACHILLERATO elemental en Academia Centro. TAQUIMECANOGRAFIA, idiomas, cultura general, en Academia Centro. LICENCIADO prepara asignaturas pendientes Bachiller. Barrantes, 2, 2.º

PROFESOR nativo, licenciado, lecciones francesas, particulares. Razón, esta Administración. DOY CLASES de Matemáticas, Física y Química, estudiantes sexto y séptimo. Razón, esta Administración. VENDEMOSE máquina de punto. Segovia n.º 20, bajo, izquierda.

VENDO perro de caza. Angel García Bedyoya, 58. VENDO coche niño. Calera, 10, 8.º A. VAJILLAS. Cristalerías. Juegos café y desayuno. Muchos modelos en Almacenes «Elmisa». TRANSISTORES radio desde 500 pesetas. Radiodieléctrica «Jospa», Concepción, 2, 6.º

VENDO pollas de dos meses. Barriada Illera, Vega 117. VENDO perra pointer. Bar San Francisco, frente Venables. SE VENDEN pollas de raza de dos meses. Información. Teléfono 4824. VENDO coche-silla niño. Vedette 700, nuevo. Plaza Santa María 4, 1.º derecha.

COCHES sin conductor Seat 600 D. FERRAMA. Asunción de Nuestra Señora. 1. Teléfono: 3384. SEAT 600 Comercial, pocos kilómetros. Ruera. RENAULT 4/L Super en garantía. Ruera. MICROBUS Alfa Romeo como nuevo. Ruera. D.K.W. 800-S. poco rodada. Ruera. D.K.W. Microbus, bien tratada. Ruera. Vitoria. 19. Teléfono 3837.

VENDO camión volante Barreiros, todo terreno. Transportes San Román. Teléfono 6054. Avda. Cid, 10, 13.º. D.K.W. Microbus, bien tratada. Ruera. Vitoria. 19. Teléfono 3837.

ALQUILER sin conductor. Barriocanal (hijo). San Julián, 3. Teléfono 5740-607. GRUPOS cónicos de diferencial automático nacionales. Comercial Velocidad. Calera, 10.

VENDO Citroen 11 normal. Razón, Taller Molisés Calvo. Padre Flórez. 4. Teléfono 4483. VENDO «Barreiros-115» con volante, toda prueba. «Seat 600», impecable. Bar Pozano. Preguntar por Horacio. RENAULT 4º vendiendo. Inmejorable estado. Teléfono 1146. Burgos. FINANZAUO vende varias furgonetas DKW distintos modelos, con facilidades. Concepción, 14. Tel. 4848.

BARREIROS. Remolques originales. Distribuidor oficial Continental Auto S. A. FRENOS eléctricos «Luñas» General. Distribuidor exclusivo: Continental Auto S. A. MOTOCARRO Trimak 700 kg., conducción de automóvil. Calificación. ENTREGA INMEDIATA. Garaje Turismo Vitoria 29. CITROEN 2 CV. Furgoneta Renault 4.4. Fiat 1.100, impecable, vendo o cambio. C/ José Zorrilla, 5 (Detrás Parque Bomberos). VENDO turismo gas-olio barato, exento impuestos, bien de todo. Teléfono 2297.

COLOCACIONES PRECISAMOS señora con conocimiento de cocina. Clínica del Carmen. CHICO para recados, 14-16 años, necesitamos. Presentarse de 1 a 2, Conde Jordana, 1 a 2, derecha. (Registrado núm. 2.895) SE NECESITA asistente. Espolón, 12, 1.º SE NECESITA aprendiz. Tapicería Arabuetes. General Mola, 20. (Registrado O. C. número 3830)

NECESITO asistente joven, informada, matrimonio solo. Miranda 18, 3.º SE NECESITA asistente. Espolón, 12, 1.º SE NECESITA aprendiz. Tapicería Arabuetes. General Mola, 20. (Registrado O. C. número 3830)

SE NECESITA chica con informes. Condestable, 4, 2.º SE PRECISA electricista terapeuta y un aprendiz. Taller «Rycamp». Puebla, 5 (O. C. 3375). SE NECESITA muchacha. Presentarse, de 9 a 11 o de 2 a 6. Vitoria, 20, 5.º izquierda. SE PRECISA oficial panadero con conocimientos de horno y masa. Razón, Julián Salcedo, calle Curajo. Llodio. (Alava). MECANICOS de primera y aprendices, se necesitan, en Talleres Mecánicos «Suizo». Calle San Agustín, 5. Burgos. Registrado Oficina Colocación, núm. 3369. SE NECESITA asistente para Madrid. Francisco Salinas, 1. SE OFRECIE seforita para pescadería, sabiendo bien el oficio. Informes esta Administración. SE NECESITA ayudante de cabina. Cine Cordón. Registro Oficina Colocación 3373. NECESITO muchacha con informes. Sanjurjo 64, 1.º izqda. MUESTRARIO camisería. Para representante que trabaje Burgos sólo plaza y conocedor clientes plaza. No interesa el viaje. Indicar edad. Casas representadas, dirección y artículos que trabaja. Escribir n.º 8886. Vergara, 11, Barcelona. GANE dinero en casa (actividades femeninas) trabajando para industrias solventes. Solicita reembolso información y normas (500 pesetas). «Fem». Apartado 1838. Barcelona. NECESITO aprendices adelantados y aprendices electricistas del automóvil. Madrid, 78. (O. C. 3376)

PRECISAMOS mozaista «Duple» x. San Julián, 7. Oficina Colocación 3378

VENDO gravera rica, cerca capital. Informes, Entregas 2435. De 1 a 2. VENDO sarro de mano, de dos ruedas, amplia plataforma. Muebles Miguel Calle Martínez del Campo 8. MOTOR eléctrico de 10 HP, con roostato y escombillas y dos grupos bomba riesgo. Defensas de Oviedo, 7. Burgos. ASFALTOS fundidos naturales y anticorrosivos. Teléfono 6323. SE VENDEN cierres de ballesta metálicos. Teléfono 1026. LIQUIDAMOS Rodillos de lana para pintar habitaciones a 30 pesetas. Droguería Evello Calle San Lorenzo. Pinturas y barnices para todas las industrias.

COMPRAS Y VENTAS POLITOS de puesta Duches 60 nuevo blanco. Lawton Red. huevo rojo. Politos para carne. Ledbreast P. I. I. Granja Mirasol Písones, 7. Teléfono 2960.

GUIAS «Kleins» para cortinas Perretaria Lain Calvo Teléfono 3394. VENDO gravera rica, cerca capital. Informes, Entregas 2435. De 1 a 2. VENDO sarro de mano, de dos ruedas, amplia plataforma. Muebles Miguel Calle Martínez del Campo 8. MOTOR eléctrico de 10 HP, con roostato y escombillas y dos grupos bomba riesgo. Defensas de Oviedo, 7. Burgos. ASFALTOS fundidos naturales y anticorrosivos. Teléfono 6323. SE VENDEN cierres de ballesta metálicos. Teléfono 1026. LIQUIDAMOS Rodillos de lana para pintar habitaciones a 30 pesetas. Droguería Evello Calle San Lorenzo. Pinturas y barnices para todas las industrias.

VENDO gravera rica, cerca capital. Informes, Entregas 2435. De 1 a 2. VENDO sarro de mano, de dos ruedas, amplia plataforma. Muebles Miguel Calle Martínez del Campo 8. MOTOR eléctrico de 10 HP, con roostato y escombillas y dos grupos bomba riesgo. Defensas de Oviedo, 7. Burgos. ASFALTOS fundidos naturales y anticorrosivos. Teléfono 6323. SE VENDEN cierres de ballesta metálicos. Teléfono 1026. LIQUIDAMOS Rodillos de lana para pintar habitaciones a 30 pesetas. Droguería Evello Calle San Lorenzo. Pinturas y barnices para todas las industrias.

VENDO gravera rica, cerca capital. Informes, Entregas 2435. De 1 a 2. VENDO sarro de mano, de dos ruedas, amplia plataforma. Muebles Miguel Calle Martínez del Campo 8. MOTOR eléctrico de 10 HP, con roostato y escombillas y dos grupos bomba riesgo. Defensas de Oviedo, 7. Burgos. ASFALTOS fundidos naturales y anticorrosivos. Teléfono 6323. SE VENDEN cierres de ballesta metálicos. Teléfono 1026. LIQUIDAMOS Rodillos de lana para pintar habitaciones a 30 pesetas. Droguería Evello Calle San Lorenzo. Pinturas y barnices para todas las industrias.

TRASPASOS TRASPASO tienda confecciones centría instalación moderna fácil adaptación, poca renta, libre de existencias. Informes esta Administración. SE TRASPASA local con primera planta 30 m2, 45.000. Diego Polo, 10. Informes, teléfono 4255. TRASPASO local apropiado para bar, buena zona. 120 metros cuadrados y 80 de patio. Informes Administración.

TELEVISORES «TELEVISORES 19» último modelo extraplano, licencia americana, con antena, voltímetro y mesa, todo 18.000 Pts. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Motos». Calera, 10. TELEVISORES transistorizados. Menos consumo. Más duración. Lo último en televisión. — Si no compró, no espere más. Sólo con «Lavis». Distribuidor: «Radio Milán». Cordón, 2. Burgos.

VARIOS SEGUROS de accidentes de trabajo. Mutua Unión Provincial. Espolón, 20. Burgos. O F R S E T y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Vitoria 13 Tel. 2852

CONST RUCTORES: Instalaciones

# DEPORTES

12

## Ayer se efectuó la concentración de los jugadores del Burgos

### Al acto asistieron, también la directiva y entrenador del club

#### Angelín se ha incorporado definitivamente al equipo

Ayer, a las siete y media, en el domicilio social del Burgos Club de Fútbol se celebró la concentración de los jugadores del Burgos, asistiendo veintidós de los veintinueve jugadores que integran la plantilla del primer equipo local.

La reunión estuvo presidida por don José Luis Preclado, asistiendo los demás miembros de la Junta directiva, entrenador y empleados del Burgos C. de F. En la concentración de los jugadores del Burgos se encontraban ausentes, por motivos particulares, Echazarra, Sein y Goni, previamente autorizados por el presidente del Club.

Antes de iniciarse el acto, charlamos con todos los componentes del equipo, que están animados de los mejores deseos de ofrecer a la afición una brillante actuación en la temporada que se avecina. Todos ellos se encuentran en magníficas condiciones físicas y dispuestos a

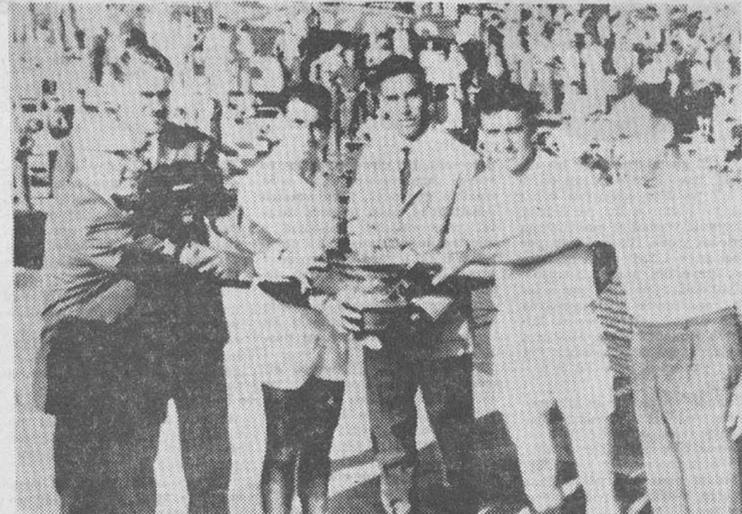
poner todas sus fuerzas y su calidad en la defensa de los colores burgaleses.

Entre los concentrados encontramos al pundonoroso jugador albino Angelín, que cumplidos a la plantilla del Burgos pleto de ilusión y deseando pisar el césped de "El Plantío".

Se inició la reunión con unas palabras del presidente del Club don José Luis Preclado, quien después de saludar a todos y darles la bienvenida les exhortó a que en la temporada que se avecina continúen el brillante historial del Burgos Club de Fútbol.

Después de las palabras del presidente, directivos y jugadores conversaron durante largo rato y finalmente y antes de dar por terminada la reunión se citó a los jugadores para hoy, a las 9 de la mañana en la Catedral, a fin de dar comienzo a las actividades oficiales con una misa que será oficiada por don Isidoro Díaz Murugaren y a continuación se desplazaron a "El Plantío" donde se efectuó la presentación oficial del equipo a la Prensa y Radio burgalesa.

## España, ganadora de la final afro-europea de la Copa Davis



Barcelona.—Ha terminado el encuentro final de la zona europea de tenis para la Copa Davis. Ganó España por el tanteo general de 4 a 1. — En la copa conquistada.—(Telefoto Cifra)

Barcelona.—España, que el sábado se había clasificado virtualmente vencedora en la final europea de la Copa Davis, jugó el domingo los dos últimos partidos individuales. En el primero se enfrentaron Gisbert, de España y Drysdale, de África del Sur. Venció Drysdale por seis-dos, cuatro-seis, seis-tres y seis-dos.

### España participará en la Copa europea de fútbol amateur

Zurich.—Alemania occidental, Inglaterra, Escocia, España, Francia, País de Gales, Holanda, Irlanda, Italia, Turquía y Yugoslavia participarán en la Copa de Europa de fútbol amateur que la "UEFA" organizará esta temporada por primera vez. Sorteó de la primera ronda se celebrará en esta ciudad el próximo día 24. Entre las principales retiradas figuran las de los equipos de Bélgica, Grecia, Portugal y Suiza.—Aifil.

GARAY, A MALAGA. Bilbao.—El jugador internacional bilbaíno, Jesús Garay, sale hoy para Málaga a fin de incorporarse a su nuevo equipo. Garay ha declarado que su compromiso con el club es por una temporada prorrogable por otra, de mutuo acuerdo.—Aifil.

CALENDARIO DE LAS COPAS DE EUROPA. Berna.—La Unión Europea de Fútbol (UEFA) ha aprobado las fechas para la celebración de los partidos que se indican correspondientes a los torneos de campeones de Copa y campeones de Liga europeos. Entre ellas figuran las de los campeones de Liga: Feyenoord (Rotterdam) - Real Madrid, septiembre 8 y 22.

# TOROS

## Grave cogida del mejicano Sandoval, en la Monumental

### El toro indultado en Marbella vuelve a los pastos

Madrid.—Corrida en la Monumental. Por cogida del mejicano Sandoval la corrida queda reducida a un mano a mano entre Joaquín Bernadó y Antonio Sánchez Fuentes, que lidian cinco toros de Miguel Zaballos y uno de Pilar Fernández Cobaleda, lidiado en quinto lugar. Bernadó, ovación, petición de oreja y vuelta en su primero en sustitución de Sandoval. Ovación y vuelta en el segundo y ovación, una oreja vuelta en el último. Sánchez Fuentes, ovación y saludos en su primero; mal en el otro y palmas en el último.

El mejicano Guillermo Sandoval, que confirmaba la alternativa sufre una herida en el muslo izquierdo de 25 centímetros de longitud, que produce grandes destrozos en los músculos vasculares-internos y abductores contusionando el paquete vascular, con espasmo arterial, desgarro de la vena femoral y arrancamiento de las colaterales que hace preciso transusión de sangre. Pronóstico grave. Pasó al Sanatorio de Toreros.

Estella.—Seis toros para Enrique Trujillo, ovación, dos orejas y vuelta en uno y aplausos en el otro; "El Jerezano", ovación y vuelta y ovación, una oreja y vuelta y Serrano, aplausos en su primero y gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta a hombres en el que corrió plaza. Palma de Mallorca.—Diego Puerta, ovación y petición de oreja en su primero y aplausos en el otro. Paco Camino, aplaudido en uno y abroncado en el otro. José Fuentes, aplausos en su primero y ovación, una oreja y vuelta en el último.

Jerez de la Frontera.—Antonio Bienvenida, ovación, dos orejas y rabo y ovación y vuelta en el otro. Antonio Ordóñez, ovación, dos orejas y vuelta y ovación, una oreja, petición de otra y vuelta. Curro Romero cortó tres orejas. Figueras.—Josechu Pérez de Mendoza, dos orejas en el primero y ovación en el otro. Manolo Carra, dos orejas y vuelta en su primero y aplausos y vuelta en el otro. Paco Herrera, dos orejas y vuelta y ovación en el último.

Ondara (Alicante).—El rejoneador Alvaro Domecq alcanzó un gran triunfo y obtuvo las dos orejas y rabo de su oponente, Gregorio Sánchez, mal en uno y aplausos en el otro. "El Caracol", dos orejas y vuelta y gran ovación dos orejas y rabo. Bonidorm.—Pedrés, ovación en sus dos enemigos. Miguelín, gran ovación, dos orejas y vuelta y ovación, una oreja, petición de la otra y dos vueltas. Carlos Corbacho, una oreja y ovación y saludos en el que corrió plaza.

Lloret de Mar.—Manolo Martín, ovación, petición de oreja y vuelta y ovación, dos orejas y ovación, dos orejas y vuelta. Antonio Medina, ovación, petición y vuelta y aplausos en el último. Bayona (Francia).—Jaime Ostos, silencio en su primero y en su segundo que brindó al ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, dos orejas y vuelta al ruedo. "El Cordobés", una oreja en su primero y dos orejas y vuelta en su segundo y "Zurito", dos orejas, rabo y vuelta y en su segundo, que resultó manso estuvo breve.

VUELVE A LOS PASTOS. Tudela (Navarra).—El toro "Costurero", indultado el pasado día 4 de Julio en Marbella, por su bravura y a petición de "El Corobés", ha vuelto a los pastos del "Ventorrillo", finca propiedad de los hermanos Martínez Elizondo. GRAN CORRIDA, AYER, EN MALAGA. Málaga.—Segunda de feria. Toros de Germán Hervás y Gar-

cia Barroso. Gregorio Sánchez, ovación y salida en el primero y dos orejas, vuelta y salida en el cuarto. Curro Romero, dos orejas, petición de rabo, vuelta y salida en el segundo y dos orejas, rabo, dos vueltas al ruedo y salida en el quinto. "El Corobés", dos orejas y petición de rabo, con vuelta y salida en el tercero y dos orejas y rabo en el último. Los tres espadas salieron a hombros.

Durante la lidia del primer toro, fue derribado el picador, Antonio Curiel, siendo pisoteado y conneado por el bicho. En la enfermería se le apreció una herida contusa, por asta de toro en la parte posterior de la axila derecha, herida que interesa tejido celular subcutáneo, aponeurosis, que disocia las fibras del dorsal derecho, pronóstico menos grave. DOS OREJAS PARA "EL PIREO".

Valdepeñas (Ciudad Real).—Toros de Ramos Hermanos, antes Galache, de Salamanca, gordos y mansos lleno completo. Andrés Hernando despacho al primero de una estocada. Ovación y saludos en el cuarto, de media arrancada, ovación y saludos. Manuel Cano "El Pireo" en su primero cortó las dos orejas y dio dos vueltas al ruedo. En el quinto, que fue ruidosamente protestado por el público, faena de alfil y media estocada. Silencio.

José Fuentes una oreja y vuelta en su primero. Una oreja vuelta en el que corrió plaza. "EL CORDOBÉS", COMPRA UN APARTAMENTO. Torremolinos.—Después de la corrida de esta tarde el dueño de Palma del Río, Manuel Benítez "El Corobés", ha comprado un apartamento que consta de 109 metros cuadrados, habiendo hecho escritura privada y entregando en el acto el importe del inmueble. Con tal motivo ha reunido a más de un centenar de amigos en fiesta flamenco.

### Aumenta el paso de turistas y peregrinos

Ayer pasaron por BURGOS multitud de turistas, en su mayor parte procedentes de Francia y puede decirse que durante casi toda la jornada fue incesante el tráfico automovilístico sobre todo por la carretera general de Irún-Madrid y vice-versa.

Numerosos viajeros, tanto extranjeros como nacionales, pasaron por las oficinas de información de la Subsecretaría de Turismo que ha reforzado su personal y ampliado sus horarios a tenor de las necesidades de la temporada. En estas mismas dependencias de Turismo se atiende además, a los peregrinos que marchan a Compostela y a quienes se facilita un carnet de ruta de "Peregrino del Camino de Santiago", sellándose con tarjetas para dar fe de su paso por la Ruta Jacobea.

### INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Residencia Sanitaria General Yagüe del S. O. E. BURGOS

Se convoca Concurso público núm. 1/1965, para el suministro de MIL TONELADAS DE CARBÓN, con destino a esta Institución Sanitaria, de acuerdo con el pliego de condiciones que se halla expuesto en el tablón de anuncios de la Residencia Sanitaria (Avenida del Cid, s/n. Burgos). Pueden solicitar ejemplares de dicho pliego en la Administración de la misma. El plazo de presentación de ofertas expira el día 23 de Agosto de 1965, a las doce horas. Burgos, 2 de Agosto 1965.

### fidecaya

Cedulo de ahorro progresivo

Resultados de los sorteos del 31 de Julio de 1965, celebrado ante don Juan Vallet de Goytisolo, notario de Madrid. AMORTIZACIONES TOTALES. Primer sorteo número 3.641. Segundo sorteo número 5.648. AMORTIZACIONES PARCIALES. 1.º núm. 8.271 6.º núm. 9.061. 2.º " 5.923 7.º " 9.606. 3.º " 7.015 8.º " 6.587. 4.º " 9.761 9.º " 6.587. 5.º " 9.760 10.º " 3.431.

Pida información a: FIDECAYA, S. A. E. Calle de Alcalá, 79 MADRID. Agencias en todas las capitales y poblaciones importante de España.

## GUIA FACULTATIVA

**Optica Nacional**  
REALIZARA SUS GAFAS EN EL ACTO  
MODELOS EXCLUSIVOS  
ESPOLON, 1

**V. OJEDA CARCEDO**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis Clínicos - Rayos X - Metabolimetría  
Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6  
Vitoria 20. 1.º - Teléfono 3687

**A. López Gómez**  
GARGANTA NARIZ Y OIDOS  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Espolón núm. 28. Teléfono 3577

**C. Rodríguez Sáez**  
OCULISTA  
Consulta de 11 a 7 y de 5 a 7  
Héroes del Alcázar, 1  
Teléfono 7063

**S. Iñigo**  
Médico-oculista  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7  
Lain Calvo, 12. 1.º. Tel. 1313

**José Luis Rica**  
Parte dirigida y psicoprofilaxis de enfermedades y operaciones de la cirugía  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria 21. 1.º izquierda  
Teléfono 4721

**José M. Araqués**  
MEDICO - ODONTOLOGO  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Zetelo de Llano, 2 - Tel. 5373

**J. M. Movilla Cuadrado**  
Especialista del Sistema Nervioso  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Exploraciones especiales del cerebro por medios radioactivos  
Consulta: 12. 2 y 4-6 (Excepto sábados)  
Concepción, 17

**José María Rodríguez Iribe**  
ODONTOLOGO  
Avda. Cid 10 (Edificio Feysgo)

**M. A. Ruiz de Teñido**  
DENTISTA  
San Juan 3. 2.º - Teléfono 4378

**F. J. INFANTE ABAJO**  
MEDICO DENTISTA  
Lain Calvo 2.º

**G. CARMAZANA VILLAFRUELA**  
NEUROPSIQUIATRA DEL HOSPITAL MILITAR  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Vitoria 31 - Teléfono 1761

**GRADUE SUS GAFAS SOL**  
COLOR UNIFORME UNILUX PATENTE MUNDIAL  
SERVICIO INMEDIATO  
IZAMIL LAIN CALVO 28

**A. Gómez López**  
Del Hospital Militar  
CORAZON - PULMON  
San Cosme. 2 - Tel 5590

**José M. de Sebastián**  
MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
TRANSFUSIONES  
Vitoria, 19. 2.º - Teléfono 788

**Doctor Garzón**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER ESTERILIDAD  
Pl. Rey San Fernando, 3. 2.º  
Teléfono. 1657

**José Carazo**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Sa antes y Cruz Roja  
Vitoria 31. 2.º - Teléfono 3593

**Dr. Renedo**  
Cirugía - Vías urinarias  
Concepción 15. 2.º  
De 11 a 1

**Colman Casasnovas**  
PARTOS CIRUGIA DE LA MUJER. ONDA CORTA  
Consulta, de 11 a 130  
C/ Miranda, 7 - Teléfono 1433

**Dr. V. MATEOS LOPEZ**  
CIRUGIA GENERAL. IRRAUMATOLOGIA. RAYOS X  
Avenida del Cid, 8. 2.º  
Teléfono 3254

**Arias Martínez Mata**  
CARDIOLOGO  
Alonso Martínez, 7. - Tel. 5103

**Dr. Bañuelos**  
OCULISTA  
Plaza Mayor 2. Tel. 1966

**J. M. Francés**  
MEDICINA INTERNA  
RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 4  
Plaza de Vega 36 - Tel. 446

**CARAVANAS**  
TUSET

EL MUNDO A SU ALCANCE  
CON "LA CASA A CUESTAS"

- DORMITORIOS PARA 4, 6, 8
- COCINA DE BUTANO
- FRIGORIFICO
- SALA DE ESTAR-COMEDOR
- ARMARIOS Y LIBRERIA
- AGUA Y LUZ PROPIAS
- W. C. Y LAVABO

LOS PRECIOS MAS BARATOS DE EUROPA!  
dirigirse a:  
**MERGAL**

López Gómez, 13 VALLADOLID  
(necesitamos distribuidores)

**Ciclismo**  
Carva ho nuevo «lider» de la Vuelta a Portugal

Talamllo, retrasado el sábado no fue repescado. Lisboa.—La tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Portugal, disputada el domingo, fue ganada por el portugués Sergio Savoa, destacado. Como consecuencia de la diferencia conseguida por los corredores que entraron destacados, Carvalho pasa a ocupar el primer puesto de la clasificación general, desplazando a Suñé.

Talamillo, que llegó rezagado el sábado último ha quedado eliminado de la prueba, pese a que se esperaba que fuese repescado.

LA ETAPA DE AYER. Lisboa.—El ciclista belga Gevaert del Club Flandria, ha ganado hoy la cuarta etapa de la Vuelta ciclista a Portugal. Cubrió los 154 kilómetros existentes de Oporto a Vigo en el tiempo de cuatro horas, veinte minutos y 54 segundos. En segunda posición se clasificó el español Andrés Incera. Carlos Carvalho, del club portugués Cedemí, conserva el «maillo» amarillo.—Aifil.

VUELTA A PALENCIA. Palencia.—Del 23 al 28 del presente mes de Agosto se celebrará la Vuelta ciclista a Palencia, interrumpida desde el año 1959. Constará de siete etapas con un recorrido total de 840 kilómetros. Atravesará las provincias de Palencia, Valladolid, Segovia, Avila, Salamanca y Madrid en la etapa de los puertos. Participarán cien corredores agrupados en quince equipos. La prueba está organizada por la Federación Palentina de Ciclismo, con el respaldo de la Junta provincial de Educación Física y Deportes. El presupuesto de la Vuelta es de trescientas mil pesetas. El ganador de la última edición, celebrada en el año 1959 fue Esteban Martín.—Aifil.

## COLONIA INFANTIL MARITIMA DE COBRECES OBRA SOCIAL DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



Grupo de niñas de la capital y provincia que salieron ayer para asistir al segundo turno de la Colonia Infantil Marítima de Cóbreces (Santander) organizada por la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO, donde pasarán veinte días disfrutando del magnífico clima del litoral cantábrico en Santander. Noticias recibidas a última hora de ayer tarde, confirman la feliz llegada de las niñas a Cóbreces.

## Un pueblo comprado por un puñado de duros

- ★ La localidad tarraconense de Celma fue abandonada por sus habitantes hace dieciocho años
- ★ Ahora ha sido adquirida por un súbdito francés para convertirla en centro turístico
- ★ Por el momento la soledad campea a sus anchas entre casas sin techos ni puertas

Por Ramón SEGU



Los muros semiderruidos de las casas de Celma se agupan junto a la también ruinosa iglesia en espera de su resurrección por obra del nuevo dueño.—(Foto Fiel)

DESDE hace algunos años, a los habitantes de los pueblos pequeños les ha entrado el deseo de abandonar todo e irse a la ciudad en busca de sus comodidades y oportunidades, todo lo contrario de lo que sucede con los habitantes de la ciudad que buscan la tranquilidad y el reposo de estos pueblos que abandonan sus moradas.

Se da realmente con mucha frecuencia la noticia de que pueblos de Andalucía o de Castilla se han quedado sin gente, solitarios. Necesidades diversas impulsan a los hombres y familias a buscar nuevos horizontes donde plantar sus raíces, en nuevas tierras.

**PUEBLO SOLITARIO Y ABANDONADO**

Existen en Tarragona varios ejemplos de pueblos que han quedado solitarios o bien están en proceso de quedarlo. Entre ellos están Bellavista, Peralta, La Musara y otros. El de La Musara tiene una curiosa anécdota. Actualmente este pueblo ha quedado completamente solitario y los últimos vecinos, antes de partir, pusieron un cartel a la puerta de la iglesia que decía textualmente en catalán: «Respeteu-me», que significa «respetádmme».

Pero no es La Musara el objeto de este reportaje sino otro poblado solitario, llamado Celma, situado en las proximidades del histórico monasterio de Santos Creus, a unos 35 kilómetros de la capital tarraconense. Para llegar a Celma hubimos de pasar caminos estrechos y casi intransitables para los vehículos. Este pueblo murió, o mejor, fue abandonado por sus moradores hace unos dieciocho años. Es difícil comprobarlo con certeza, pero esta es la opinión que recogimos de los vecinos de las aldeas cercanas.

No cabe duda de que Celma fue un pueblo privilegiado en cuanto a situación y paisaje, pues está rodeado de montañas y bosques de gran belleza. En él reina el silencio, mucho silencio. Actualmente el pueblo está compuesto por casas agrietadas; no hay puertas en las casas ni techos que hayan podido aguantar el paso de los años.

La iglesia sigue en pie. Sus paredes y su campanario han soportado los años de abandono, pero por dentro está vacía. Las calles no tienen aceras y las piedras las hacen intransitables. Celma está enclavada en una montaña, en cuya cúspide se divisa un resto de castillo.

**VENDIDO Y COMPRADO**

En los últimos tiempos no es extraño que se venda un pueblo. Este es el caso de Celma que fue vendido por unos cuantos miles de duros, una exigua cantidad que fue suficiente para comprar aquellas casas sin techo y aquellas puertas abiertas. El comprador es un súbdito francés que se propone constituir el lugar en centro turístico, por la belleza de sus alrededores y por la importancia de monumentos que, como el ya aludido monasterio de Santa Creus, están próximos.

Por el momento, no hay ningún vestigio de ser humano en aquellas calles. Pero cuando paseáramos por ellas y nos disponíamos ya a emprender el camino de regreso después de haber impresionado varias placas fotográficas, un hombre joven nos sale de repente por una de aquellas calles intransitables. Viene hacia nosotros con un problema bastante difícil de resolver:

—¿Han visto ustedes una cabra por estos alrededores? —nos pregunta.

parece que cuando, en la noche anterior, hizo el acostumbrado recuento de sus cabras notó que le faltaba una. Le decimos que no hemos visto el

animal y, después de una breve charla, continuó la búsqueda por los solitarios valles, sin preocuparse por el pueblo, por aquellas casas que mantuvieron hace años unos vecinos.

Celma es, por decir así, un símbolo de los tiempos actuales. Del mismo modo que sus moradores abandonaron este pueblo hace dieciocho años, volverán a él gentes de la ciudad en busca de calma y reposo. Gentes que tal vez pertenecen a la ciudad que cobijó a aquellos vecinos que emprendieron el «éxodo» de Celma.

Si, esto es Celma. Ahora está abandonada entre montañas y bosques, pero dentro de poco volverá a estar habitada gracias a ese milagro de los tiempos modernos que es el turismo.

## nuestros colaboradores

## El reloj parado

Por Francisco Javier MARTÍN-ABRIL

ME gusta comentar las cosas que nos pasan todos los días, pequeñas cosas que no publican los periódicos, porque la verdad es que «no son noticias», y que, sin embargo, por afectarnos a todos o a casi todos, encierran una indiscutible actualidad. ¿Cómo no van a tener importancia para nosotros estas cosas? ¿Cómo, estas llamadas pequeñas cosas, no van a «herirnos», ya con la sangre del dolor, ya con la brisa de la alegría?

Cuando vivimos muy intensamente, muy distraídamente acaso, muy fuera o muy dentro de nosotros, bien por razón de trabajo, bien por razón o sin razón de pereza, bien por tristeza, bien por júbilo, el tiempo cobra para nosotros una nueva dimensión. Si, en estas circunstancias, el tiempo es «otro» para nuestra vida.

determinadas circunstancias, es «otro» para nuestra vida: para nuestro quehacer, para nuestra sensibilidad, para nuestra esperanza, para nuestra paciencia o nuestra impaciencia, para nuestro trabajo o para nuestro ocio. Y así decimos: «¿Cómo se me ha pasado el tiempo!» Y así exclamamos: «¡Pero si tan sólo han pasado diez minutos!» Es el tiempo reflejándose en nosotros.

Tan «otro» es el tiempo en ocasiones para nosotros, que se nos para. Si, se nos ha parado el reloj, que es la cápsula de nuestro tiempo. «¿Qué cosa más rara!», decimos. Y pensamos, en esos momentos, que hay días y temporadas en que vivimos así como ajenos al tiempo, olvidados del tiempo, porque otros valores se meten en nosotros para embargarnos el ánimo, sin que nos hayamos preocupado de ver qué hora es.

Está parado. Le doy unos golpecitos. Nada. Sigue muerto el reloj. Habrá que buscar el reloj suplente, ese reloj que tenemos en reserva y que guardamos como oro en paño. Es ya un poco antiguo este reloj. Pero es seguro.

Nos disponemos a desprendernos del reloj que venimos utilizando hace muchos años, con esa pena que sentimos cuando hemos de desprendernos de algo muy nuestro, de algo que ya está incorporado a nuestro ser. ¿Qué le ocurrirá a este reloj? ¿Cuánto tiempo tardarán en arreglarlo? ¿Se tratará de una pequeña? ¿Será una enfermedad grave?

Alguien se acerca a mí para preguntarme una vulgaridad como una casa:

—¿Le has dado cuerda? Yo, naturalmente, me sonrío, pero instintivamente empiezo a dar cuerda a mi reloj. Empiezo y no acabo. Resulta que lo que sucedía, sencillamente, era que mi reloj no tenía cuerda. Entre unas cosas y otras, yo me había olvidado de dar cuerda al reloj. Ello me demuestra que yo, durante algún tiempo, he vivido ensimismado, distraído, quizá atontado, sin tiempo para mirar el tiempo. El reloj anda ya que se las pela. Los coches a veces no se ponen en marcha porque no tienen gasolina.

—Tenía yo razón. —Las mujeres, las sensatas mujeres, tenéis razón siempre, porque os fijáis en lo más sencillo, en lo elemental. Gracias

—¿Da usted entonces la razón a don Alberto? —Mire usted, Einstein, pienso yo, que no se nada de estas materias científicas; tenía una razón psicológica, poética, si usted quiere, una razón de apreciaciones subjetivas: lo que «nos parece», lo que «no nos parece», lo que «nos hace el efecto...»

—¿Es usted newtoniano? —Claro. Me quedo con don Isaac, el descubridor de las leyes de la gravitación universal, el explicador exigente del fenómeno de las mareas, de la descomposición de la luz, de la procesión de los equinoccios...

—¿No dice usted que no sabe nada de esas cosas? —Hombre, lo sé cuando lo miro, cuando lo repaso. El tiempo, como ser, es una cosa absoluta. Su curso es siempre el mismo. Así habló Newton, Einstein «soñó»...

Decíamos que el tiempo, en

Habitualmente, en los que pudiéramos llamar días vulgares, miramos el reloj una y otra vez, muchas veces, como si tuviéramos miedo de que el tiempo se nos fuese a escapar de las manos. Necesitamos apoyarnos en «la hora», para ir ajustando nuestra jornada al ritmo del reloj. El reloj es nuestro cómitre en la navegación de cada día: la hora de levantarnos, la hora del trabajo, la hora de «cerrar la tienda», la hora de comer, la hora de la reunión, la hora, la hora, la hora... ¿Vamos retrasados? ¿Vamos adelantados? ¿Vamos a compás?

Algunos días, porque estamos un tanto nerviosos, ¿cuántas veces damos cuerda al reloj? ¿Vayan ustedes a saber! Muchas, muchísimas. Tememos que el reloj se nos pare, y con el reloj el tiempo, y con el tiempo la vida. Por lo menos, la vida de los trabajos y los compromisos.

Me percaté de que mi reloj de pulsera está parado. Para saber qué hora es miro otros relojes, esos relojes que andan como agazapados en los rincones de la casa. Escucho unas campanadas. Y cuento. Y me pregunto: «¿Cómo se habrá parado mi reloj?» Una contradicción. «Con lo bien que se ha portado siempre! Pongo en el oído la moneda del reloj. Nada.

—¿Le has dado cuerda? Yo, naturalmente, me sonrío, pero instintivamente empiezo a dar cuerda a mi reloj. Empiezo y no acabo. Resulta que lo que sucedía, sencillamente, era que mi reloj no tenía cuerda. Entre unas cosas y otras, yo me había olvidado de dar cuerda al reloj. Ello me demuestra que yo, durante algún tiempo, he vivido ensimismado, distraído, quizá atontado, sin tiempo para mirar el tiempo. El reloj anda ya que se las pela. Los coches a veces no se ponen en marcha porque no tienen gasolina.

—Tenía yo razón. —Las mujeres, las sensatas mujeres, tenéis razón siempre, porque os fijáis en lo más sencillo, en lo elemental. Gracias

## La sardana, a vista de hormiga de Salvador Dalí



Salvador Dalí baila con el «dobles» de su juventud, el joven norteamericano Williams, una sardana sobre un piso de cristal levantado en los jardines de su residencia de Port Gillat (Costa Brava). Dalí va a llevar esta imagen de la sardana al techo de su museo que proyecta en Figueras.—(Foto Fiel)

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

## VEREDOS

**GRACIAS AL AJO Y AL VINO TINTO**

Santiago de Chile. — Al ajo y al vino tinto atribuye su longevidad una de las conatadimas viejitas chilenas que han sobrepasado el siglo de edad. En efecto, doña Sofía Pérez de Valenzuela de Ferreira, con todos sus abundantes nombres y apellidos del más rancio origen español —aunque chilena— acaba de cumplir 105 años desde que vino al Mundo en la ciudad de Valparaíso. A semejante edad le gusta el «twist» y hasta ensaya algunos pasos, pero encuentra que los bailes modernos no se prestan para el romance como los «de su tiempo». No quiere que le digan «abuela» y sus ochenta parientes directos —hijos, nietos, biznietos y tataranietos— le llaman «mamá Sofía». Por supuesto, tampoco le gusta que la pregunten por su edad.

## Beatriz y su prometido, de vacaciones en familia



En la residencia de la familia real holandesa «El elefante blanco», en Porto Ercole (Italia) la Reina Juliana, el Príncipe Bernardo, la Princesa heredera, Beatriz, y su prometido, Claus Von Amsberg, pasean al aire libre disfrutando de las vacaciones que pasan bajo el sol italiano. (Foto Fiel)

## Carta de MADRID

Por TACHIN

## Entre el sábado y el domingo abandonaron Madrid 350.000 personas

Supresión de algunas líneas de tranvías

**MADRID.** Leemos que trescientos cincuenta mil vecinos de Madrid se largaron de su base entre el sábado y ayer, primer domingo de Agosto. No nos extraña un ápice. Ayer no quedó en Madrid arriba de un centenar de personas, contando los vendedores de los «vehículos iguales», empleados del «Metro» y catorce taxistas. Y la temperatura se portó muy bien, en día en que el calor suele ser tórrido. No faltó una brisa agradable y en los pueblos de la Sierra triunfaron los chalecos de lana.

—Con éxito de organización y gran concurrencia de nadadores y curiosos aficionados tuvo lugar la tradicional travesía de la Laguna de Peñalara. Como todos los años, se celebró la santa misa, que en las cumbres del Guadarrama adquiere caracteres de emoción y grandiosidad singulares.

—La plaza de toros de las Ventas, llena. Vigésimo-novena corrida. Joaquín Bernadó fue ovacionado en uno de sus «enemigos» y cortó la oreja de otro. El mejicano Sandoval, que confirmaba la alternativa, apenas actuó, pues resultó en su primer toro con una cornada grave en un muslo, de un cuarto de metro de longitud. Y Sánchez Fuentes consiguió ser aplaudido en dos de los tres toros que mató.

—Y por la noche, ni un peatón en mangas de camisa. CHATARRA

los retrados de la circulación, previa subasta o concurso, van a ser destinados a chatarra, a la en otros tiempos despreciada y denostada chatarra.

**COLOMBINO**

Ha llegado el joven norteamericano Eddie B. Hicks, ganador del concurso de trabajos escolares sobre Cristóbal Colón. Viene con su profesor de español. Fueron recibidos en Barajas por un grupo de personas vestidas a la usanza de la época colombina. Es una pena que por unas horas no hayan podido estar allí el capitán Etayo y los suyos, diantre. Eddie cursa el último curso de Bachillerato y es el más destacado de los ochenta alumnos de castellano. Después irá a Sevilla y, como no podía menos de suceder, «la orilla de las tres carabelas». Han participado en esta cuarta edición del premio Cristóbal Colón veintiséis mil alumnos de Español de los Institutos estadounidenses. Eddie lleva dos años y medio dándole al plucsumperfecto, a la sinalefa y todo eso.

**TEATRO**

Se dice que Alfonso Paso está poco menos que acabado. Si, sí. Es que estaba tomando impulso, por lo visto. De momento, tiene listas para la botadura las siguientes comedias: Una, para el Goya, que se titula «Juan Pérez»; «La caza de la extranjera», para el Arlequín; para el Nuevo Teatro Arniches, «Eduardo a un idiota» y para el Infanta Isabel la adaptación de la obra de Simón «La extraña pareja».

**NOTICIAS BREVES**

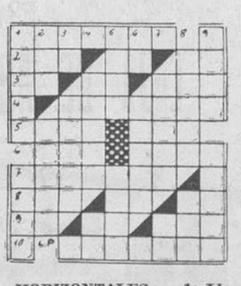
Agosto, fresquillo por la noche en nuestro.

—Éxito del «ballet» de Marsella en el Retiro, con mucho Chopin, el delicioso Chopin.

—En España hay cincuenta y cuatro mil tuberculosos registrados.

Todas las horas son buenas para ser prudente. Camina siempre atento el delirio no

## Pasando el rato



**FUGA DE VOCALES**

1. p.n.c.p. d. l. d.c.c.n. s. p.d.c.r. c.n. l. j.mpl. T.R.G.T.

**SOLUCION**

Al crucigrama:  
**HORIZONTALES.** — 1: L. P. — 2: Pan. Pio. — 3: Tates. Dócil. — 4: Rapacidad. — 5: Solanas. — 6: Tasad. — 7: Girares. — 8: Fusileros. — 9: Mismo. Sagas. — 10: Ato. Sal. — 11: O. S.

**VERTICALES.** — 1: Y. M. — 2: Par. Fia. — 3: Latas. Gusto. — 4: Neptismo. — 5: Salario. — 6: Casal. — 7: Dinares. — 8: Podaderas. — 9: Picas. Sogas. — 10: Oid. Sal. — 11: L. S.

A la fuga de vocales:  
 Se debe convertir el alma en una fortaleza inexpugnable.  
**ANTISTENES**

A la adivinanza:  
 El murciélago

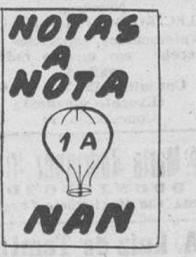
Al jeroglífico:  
 Hace dos horas

A los siete errores.  
 1: Adorno de un jarro. — 2: Bigote. — 3: Marco de la ventana. — 4: Ladrillo. — 5: Dibujo de la manta. — 6: Adorno de un jarro. — 7: Botón de la manga.

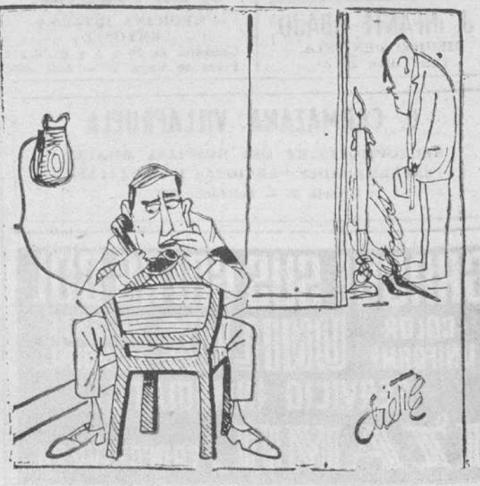
**SINIESTRO DESIGNIO**

El matrimonio pasea por las calles. La señora se detiene frente al escaparate de una peletería. El marido, nerviosamente, tira de ella para que ande. Ella no se mueve. El marido da un nuevo tirón y ella permanece inmóvil.

—Pero tienen que entregarme el coche en seguida y, además, debe ser de color negro...



—¿Quién paga el gasto?



—Pero tienen que entregarme el coche en seguida y, además, debe ser de color negro...